УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик
Виходить кожного вівтірка в Едмонтоні, Алберта.
Річна передплата в Канаді.. $2.00
Поза Канадою $2.50

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
UKRAINIAN NEWS

UKRAINIAN NEWS
The only Ukrainian Weekly west of Winnipeg
Subscription in Canada $2.00
In the U.S.A. 2.50
Address: UKRAINIAN NEWS
10012-109 Street
Edmonton, Alberta, Canada

No. 34. Vol. XVII. Edmonton, Alberta, Tuesday, August 22, 1944.
Едмонтон, Алберта, вівторок, 22. серпня, 1944. Число 34. Рік XVII.

СОЮЗНІ ВІЙСЬКА ПІД ПАРИЖОМ. -- УСПІШНА ІНВАЗІЯ В ПОЛУДНЕВІЙ ФРАНЦІЇ ЙДЕ ВПЕРЕД

НІМЦІ ГОТОВІ ВИЦОФАТИСЯ З ФРАНЦІЇ БЕЗ ДАЛЬШИХ БОЇВ

За 11 тижнів боїв у північній Франції, німецька армія не зазнала ще такого страшного розгрому, як минулого тижня. Відступ німців на цілій боєвій лінії в північній Франції переміняється в безладну втечу. Вони тисячами піддаються і дороги забиті німецькими полоненими. На однім тільки північнім відтинку, де наступають канадійці, німці лишили на дорогах около 4,000 моторових возів і танків.

Німецька армія сподівалась здержатись над рікою Сейном, але наступ союзних армій був такий скорий, що німці мусіли в безладдю переправлятись через ту ріку. В слід за ними перейшли ріку Сейн союзні війська, около 30 миль на північ від Парижу.

Блискавичними ударами, армії британська й американська, прорвали німецькі лінії і знов окружили полки ген. фон Клюґа та винищують від 40 до 100 тисяч німецького війська, а союзні літаки день і ніч переслідують і винищують окружених німців.

Найскорше поступала американська армія ґенерала Патона на полудневім відтинку. Її завданням є здобути Парижі. У понеділок, 21-го серпня, звідомлення з фронту подавали, що пробоєві частини американської армії вже на передмістях Парижу. В самім Парижу ведуться бої між німцями і французькими партизанами-патріотами, які хотять захопити місто і не допустити до його знищення. Німці забрали з Парижу свою армію й лишили там тільки залогу.

Самі німецькі звідомлення подають, що німці готові відтягнути свої війська з Франції й приготовляються до битви на границі Німеччини. Туди вони хотять стягнути рештки своїх недобитків і звести з аліянтами рішальний і вже може останній бій.

СОЮЗНІ ВІЙСЬКА ОБХОДЯТЬ ТЮЛОН І МАРСЕЛЬ

В четвер, 15-го серпня, американські, британські, канадійські й французькі війська, під начальньою командою американського генерала Вилсона, почали нову інвазію — з полудневої Франції, в околиці найбільшої французької морської твердині Тюлон і Марсель. Інвазія відбулася на очах премієра Чорчила, який приглядався з корабля боям на французькім побережжю. Там, у полудневій Франції, союзні війська пройшли вже около 35 миль на північ на просторі около 75 миль широко й окружили Марсель і Тюлон, де німці ставлять сильний опір. У першім тижні боїв у полудневій Франції, аліянти взяли в полон около 14,000 німців, а між ними трьох ґенералів, одного зі всім його штабом.

САСКАЧЕВАНСЬКИЙ УРЯД УНЕВАЖНИТЬ РОБІТНИЧИЙ ЗАКОН

Саскачеванський премієр Доглас заповів, що на сесії провінціонального парляменту в жовтні буде уневажнений робітничий закон, що його ухвалив попередній, ліберальний уряд. Вдійсности, попередній уряд тільки прийняв домініяльний робітничий закон, який стане неважним 6 місяців по скінченню війни. Премієр Доглас хоче власного, провінціонального робітничого закону, що оставав би в силі й по скінченню війни.

НОВА РАДА ДЛЯ ФАРМЕРСЬКИХ ЦІН

В Оттаві оповістили склад нової Ради для Фармерських Цін, якої головою є бувший міністер рільництва в Саскачевані, Таґарт. Якщо ціни фармерських продуктів упали б по війні так, що — по думці цеї ради — вони були б невистарчаємі для фармерів, то Рада має право купувати фармерські продукти і продавати їх по установленій ціні, навіть з утратою для державної каси. На ту ціль парлямент ухвалив 200 міліонів долярів.

ПРИЇЗДЖАЮТЬ РАНЕНІ

Канадійський шпитальний корабель Лейді Нелсон прибув минулого тижня до Галіфаксу з другим транспортом ранених з европейських фронтів. В цім транспорті було 600 інвалідів.

ПИВО В САСКАЧЕВАНІ НА КУПОНИ

Почавши від 15-го вересня, в Саскачевані будуть продавати фляшкове пиво на купони.

НІМЦІ ПОСИЛАЮТЬ БІЛЬШЕ ЛІТАЮЧИХ БОМБ НА АНГЛІЮ

Майже ввесь минулий тиждень полуднева Англії й Лондон були під сильним бомбардуванням німецьких літаючих бомб і ракет. Найсильніші напади були в середу й четвер. Уряд далі вивозить з Лондону жінок дітей, а цензура застановляється над тим, чи не дозволити на більше інформацій про ті напади.

Деякі звідомлення подають, що німецькі літаючі бомби нищать пересічно 700 будинків на годину та що з Лондону забралось уже міліон людей, головно дітей і жінок.

Мимо всього британські летуни щораз більше здержують ворожі літаючі бомби.

Вислід голосування в Квебеку

В провінціональних виборах у Квебеку, що відбулись 8-го серпня, голосувало 1 міліон 300 тисяч осіб. Ліберальні кандидати одержали 39.9 процент голосів і здобули 37 округів. Партія Дуплессі, Юніон Насіональ, одержала 37.3 процент голосів, але здобула 47 округів. Націоналістичний Блок Попюлер одержав 14.6 процент голосів і вибрав 4 посли. Партія ССФ, яка при виборах у Квебеку в 1939 році одержало була 2,513 голосів, а в 1936 р. 1,459 голосів, у цьогорічних виборах дістала 35,092 голоси.

ДЕНЬ МОЛИТВИ 3-ГО ВЕРЕСНЯ

На бажання короля Юрія VI, пята річниця цеї другої світової війни, що припадає на неділю, 3-го вересня, буде днем молитви.

ХТО ЩЕ НЕ МАЄ "ПРОПАМЯТНОЇ КНИГИ"

Поселення українців в Канаді, нехай сейчас замовить собі цю цікаву, історичну Книгу, якої остало ще мале число примірників. Ціна (з оплатою пошти) $2.50.

Гарно оправлена в полотно, з наголовком вибитим золотими буквами (з оплатою поштової пересилки) $5.00.

Замовлення посилати:

BISHOP'S CHANCERY, 235 Scotia St., Winnipeg, Manitoba.

НА ІТАЛІЙСЬКІМ ФРОНТІ СПОКІЙНО

По заняттю аліянтами міста Фльоренції в північній Італії, на тім фронті спокій уже кілька днів. Є можливість, що союзні війська, які займають побережжя полудневої Франції, підуть понад море до Італії, щоб там зайти Ґотійську німецьку оборонну лінію з півночі й примусити німців втікати за ріку По.

Домініяльний парлямент зійдеться 31-го січня, 1945

По 123 днях нарад, домініяльний парлямент перервав сесію 15-го серпня і зійдеться знов 31-го січня.

На останнім дні сесії премієр Кінґ повідомив парлямент, що конференція між представниками урядів домініяльного й провінціональних відбудеться аж після домініяльних виборів, бо перед виборами непрактично було б скликати такі наради.

Німці заповідають нову тайну зброю

Німці оповістили, що їх нова тайна зброя вже готова й вони вжиють її "в найбільш догіднім часі". Ту зброю мала б уживати німецька армія, літаки й фльота.

Що то за нова німецька зброя, невідомо, але є можливість, що німці пускають такі страхи в світ на те, щоб налякати аліянтів.

Дуплессі хоче більше послів з провінції Квебеку

По розмові з міністром справедливости, дост. Ст. Лореном, новий премієр Квебеку, Морис Дуплессі сказав, що згідно з канадійською конституцією, провінція Квебек повинна мати більше послів у домініяльнім парляменті й про те повинен подбати міністер справедливости при слідуючих федеральних виборах. Дуплессі каже також, що західні провінції повинні мати менше послів в Оттаві, як вони мають тепер.

Канадійська Корвета "Ріджайна" затоплена

ДВА МОРЯКИ ВБИТІ, ДВАДЦЯТЬ СІМ ПРОПАЛО

Міністер маринарки Мекдоналд оповістив, що канадійський воєнний корабель - корвета "Ріджайна", що була в службі від січня 1942, затонула при інвазії на Францію. З кораблем пропало 27 моряків, два були забиті, а 60 вирятувались. Між врятованими моряками є Василь Онищук з Виндзор, Онт., і Теодор Кіць з Сидней, які тепер у шпиталі.

НЕ ТРЕБА ПЕРМІТУ НА РІЗАННЯ СВИНЕЙ

Почавши від 21-го серпня, не треба вже перміту на різання свиней на продаж. Попередню заборону знесено тому, бо вже є подостатком свиней у Канаді й нема вже пайкування.

БОЛГАРІЯ ХОЧЕ МИРА

В своїй промові перед надзвичайною сесією балгарського парляменту премієр Іван Багріянов сказав, що Болгарія ніколи не хотіла мішатись до війни між великими державами, що Болгарія опинилась тепер в економічнім хаосі та що уряд рішений усунути всякі перешкоди, які є на дорозі до замирення.

ВІСТИ З ДІЄЦЕЗІЇ

АРХІЄРЕЙСЬКІ ВІДВІДИНИ В МАНІТОБІ И САСКАЧЕВАНІ

27. серпня, неділя: Архієрейська Служба Божа о годині 9. рано в церкві св. Духа (коло п. Камінського) в Ростерн, Сак.

Пополудні, о годині 4. — Архієрейські Відвідини церкви Пресв. Богородиці коло Танасків, Ростерн, Саск.

В понеділок, 29. серпня, Успення Матери Божої — Архієрейська Служба Божа о годині 10 рано в церкві на Бруно, Саск.

О годині 4. пополудні — Архієрейські Відвідини церкви на Мічем, Саск.

Неділя, 3. вересня, о годині 10. рано Архієрейська Служба Божа в церкві в Ґвайтсенд, Сакс.

Пополудні — Архієрейські відвідини церкви св. Ап. Петра й Павла в Інсінґер, Саск.

10. вересня, неділя — Посвячення церкви Пресв. Тройці в Гудів, Саск., о год. 9 рано, а відтак Архієрейська Служба Божа.

Пополудні — Архієрейські Відвідини церкви св. Духа в Габерд, Саск.

Епископська Канцелярія.

КАЖУТЬ, ЩО УРЯД ВІШІ ВТІК ДО НІМЕЧЧИНИ

Зі Швайцарії приходять вісти, що французький уряд у Віші, який співпрацював з Німеччиною й головою якого є маршал Петен, утік до Німеччини. Інші звідомлення подають, що німці силою забрали до Німеччини самого Петена.

З наступом союзних армій з заходу і з полудня, підпольні французькі організації вже отверто боряться з німцями в Франції, зривають залізничі дороги, висаджують мости, склади муніції та занимають важні будинки в містах.

Найбільше страхіття переживає Париж. Кажуть, що німці вже забрались з Парижу й лишили місто без поліції, поживи й відтяте від решти краю.

НЕЙМОВІРНІ КОШТИ ВІЙНИ

Податковий інститут у Ню Йорку обчислив, що кошти цієї війни вже виносять у всіх державах 631 біліонів 591 міліонів долярів. Саму Росію коштує ця війна 140 біліонів долярів. Кошти Америки сягають 106 біліонів, Британії 58 біліонів, а Канаду вже коштує ця війна 4 біліони 814 міліонів долярів.

Кошти держав осі виносять 251 біліонів 252 міліони долярів, з того на саму Німеччину припадає 218 біліонів долярів.

Перша світова війна коштувала всього 210 біліонів долярів, а війни Наполеона коштували між 10 до 15 біліонів.

Видно, що кожна нова війна коштує більше.

Британські літаки бомбардували канадійців

БАГАТО ЗАБИТИХ І РАНЕНИХ

На північно-західнім фронті в Франції сталася незвичайна і траґічна пригода. Майже годину коло 700 британських бомбовиків кидали бомби на канадійське військо.

Британські літаки бомбардували німецькі позиції, а опісля нагло змінили напрям лету й почали бамбардувати канадійську армію.

Між жертвами траґічного непорозуміння було багато вбитих і ранених, між ними й командант канадійської дивізії, ґенерал-майор Келлер з Мемлупс, Б.К.

В ІТАЛІЇ ЗАПОВІДАЮТЬ НОВУ СЕРІОЗНУ ПОЛІТИЧНУ КРІЗУ

В Італії, як доносять американські кореспонденти, нема згоди. Навпаки, йде до нового розколу. Кажуть, що новий уряд з премієром Бономі знайдеться за кілька днів у дуже прикрому положенню, як тільки перебере адміністрацію міста Риму. Кажуть далі, що новий уряд репрезентує шість партій, але є тих партій ще більше, що не зістали узгляднені, з яких найважніші: републиканська й демократична.

ВІЙСЬКА АЛІЯНТІВ ЗАЙМУТЬ НІМЕЧЧИНУ І ЯПОНІЮ

КАЖЕ ПРЕЗИДЕНТ РОЗВЕЛТ

По повороті з поїздки по Тихім океані, президент Розвелт заявив у Вашинґтоні, що цим разом Німеччині не вдасться викрутитись, та що Німеччина буде зайнята військами союзних держав навіть, як би війна скінчилась заки війська аліянтів дійдуть до границь Німеччини.

Ця заява Розвелта вказує, що німцям не поможе навіть, як би вони піддались і зложили зброю без ніяких застережень.

Президент Розвелт додав, що союзні війська займуть також Япінію.

ПАПА ЗА ЗБЕРЕЖЕННЯ ПАРИЖУ

Папа Пій видав заклик до обох воюючих сторін, щоб вони проголосили французьку столицю Париж відкритим містом і зберегли його від знищення.

ВЖЕ БУДУТЬ ТОРГУВАТИ З ТУРЕЧЧИНОЮ

Уряд Злучених Держав Америки зніс заборону торгувати з Туреччиною і тепер Америка буде продавати Туреччині цивільні товари, але лиш за готівку.

В додатку, Америка буде також посилати Туреччині деякі воєнні матеріяли.

ЧВЕРТЬ МІЛІОНА ПОЛОНЕНИХ В АМЕРИЦІ

У Злучених Державах Америки є тепер 226,416 полонених з ворожих армій. Німецькі полонені вийшли були оноді на страйк, але він не тревав довго.

МУСОЛІНІ ВОЛІВ БИ ЗГИНУТИ В ЛОНДОНІ

В книжці, що її написав і видасть внедовзі бувший італійський диктатор Мусоліні, пише він, що волів би, щоб йому стяли голову в Лондоні, ніж мали б його судити на Медисин Сквері в Ню Йорку.

ПІДПИШУТЬ УГОДУ З ФРАНЦУСЬКИМ УРЯДОМ

Цими днями союзні держави мають підписати угоду з французьким урядом ґен. ДеҐола, щодо правління в Франції. Ця угода тимчасова й відноситься тільки до грошевої системи, охорони майна, поділу поживи для цивільного населення й до виконування цивільної влади в Франції, по звільненню її від німецької окупації.

БОМБА ПІД ЦЕРКВОЮ СВ. ПЕТРА В РИМІ

Незнані злочинці підложили бомбу під церкву св. Петра в Римі, котра вибухла й через це повилітали всі шиби в вікнах цеї великанської церкви. Монах, котрий хотів цю бомбу унешкідливити, зістав забитий на місці. Здогадуються що бомбу підложили італійські большевики.

Червона Армія Обходить Варшаву; Наступає знов на Румунію

Минулого тижня прийшли вісти про перший відступ червоної армії на північний схід від Варшави. На тім фронті німці вдарили з такою силою, що большевики мусіли відступити. Також на фронті здовж границь Прусії замітний сильніший німецький опір. Там, на просторі около 200 миль, зґромаджені три російські армії й самі німці подають, що червона команда звертає особливу увагу на фронт здовж пруської границі. Тому можна сподіватись російського наступу на тому фронті кожного дня.

Минулої неділі, 20-го серпня, большевицькі війська відбили 20 німецьких наступів коло Варшави й одна частина червоної армії вже на передмістах Варшави, а друга старається обійти Варшаву з полудня й окружити столицю Польщі.

Звідомлення з Москви подають, що російські війська готові до загальної офензиви на цілім німецько - російськім фронті. Видно, німці сподіваються того наступу і вже палять села та містечка по своїй стороні.

Полудневий російський фронт оживлений. Червона армії почала наступ у Румунії, між Ясами й Кишиневом і мала б прямувати в полуднево західню сторону, до нафтових піль в околиці Плоешті, звідки німці ще дістають ґазоліну й оливу для своїх літаків, танків та інших моторових возів.

Заграничні військові представники в Вейнврайт

Військові представники Росії, Франції, Чехо-Словаччини й Норвеґії, в товаристві канадійців, відвідали минулого тижня великий військовий вишкіл у Вейнврайт, Алберта, 107 миль на схід від Едмонтону.

Яка якраз була ціль тих відвідин, військові власти не кажуть.

Не буде осінної сесії албертійського парляменту

Премієр Меннінґ заявив по виборах, що албертійський уряд хоче, щоб албертійські вояки, летуни й моряки вибрали по одному послові, які заступали б їх інтереси в провінціональнім парляменті. Зразу виглядало, що на те треба буде скликати спеціяльну сесію, але тепер премієр Меннінґ є тої думки, що уряд сам може рішити цю справу.

Впр. о. Фолтон Шін буде промовляти в Торонті 4 вересня

Вістка про те, що Впр. о. Фолтон Шін буде промовляти в Вікторія театрі в Торонті в понеділок, 4-го вересня (лейбор дей), викликала велике зацікавлення в Східній Канаді. Недивно, бо о. Шін, професор католицького університету в Америці, признаний за найбільшого релігійного оратора на американськім континенті. Він уже 14 років проповідує через радіо. Його промови читають з амвон навіть протестантські священики. Він навернув на католицьку віру таких людей, як Ґейвуд Бравн, що був одним з найліпших американських журналістів, а також Генрі Форда, молодшого, внука фабриканта автомобілів.

Хто з наших людей у Торонті або в поблизьких містах, мав би можність бути на докладі о. Шіна, нехай конечно використає ту нагоду. Замовляйте картки вступу якнайскорше в своїх Отців Парохів.

Хотять помочи Отави в освіті

Др. Вилловбі, президент федерації Учителів Канади, є тої думки, що аби освіта в Канаді була піднесена до тої висоти, яку вона повинна занимати в демократичнім краю, то треба, щоб домініяльний уряд фінансово поміг провінціям.

Це сказав Др. Вилловбі на всеканадійськім зїзді видавців і редакторів канадійських тижневих ґазет у Вінніпеґу і взивав ґазетярів, щоб вони поширювали цю думку в своїй пресі.

Сестри св. Йосифа пічнуть внедовзі будову нового шпиталю коло озера Ремзей. Шпиталь має бути на сто ліжок і коштуватиме пів міліона долярів.

Збільшили квоту на доставу пшениці в західніх провінціях

Канадійська Пшенична Рада повідомляє, що почавши від минулого тижня, квота на доставу пшениці піднесена з 5 до 10 бушлів з акра. Це відноситься до 45 місцевостей у Манітобі, 54 місцевостей у Саскачевані й 87 місевостей в Алберті. Всі ті місцевости повідомлені про це.

Безперечно, що фармері в тих місцевостях радо приймуть цю вістку, якщо елеватори в їх містах порожні. Одначе там, де елеватори заповнені минулорічним збіжжям, або де нема залізничих ваґонів, то й піднесена квота не поможе.

Уряд Квебеку уневажнив контракти

На бажання Мориса Дуплессі, який перебере владу в провінції Квебеку 30-го серпня, теперішній премієр Ґадбо уневажнив усі контракти на будову доріг, копалень та інші державні роботи.

Віцекороль Індії не прийняв Магатми Ґандія

Індійський провідник Магатма Ґанді хотів запевнити заступника короля в Індії, Лорда Вейвела, що індійські націоналісти масово підібруть воєнні зусилля, якщо Індія негайно одержить незалежність.

Лорд Вейвел відмовився прийняти Ґандія, бо по його думці з побачення не вийшлоб ніякої користи.

Рільнича Лябораторія в Саскатуні

Домініяльний парлямент ухвалив 200 тисяч долярів на будову рільничої лябораторії в Саскатуні, яка має обслуґувати всі три степові провінції. Будинок буде на три поверхи, 50 стіп широкий, 200 стіп довгий, міститиме 50 робітників й буде мати бібліотеку й салю на зібрання.

Нові німецькі танки на фронті

На фронтах французькім і російськім появились нові, найбільші дотепер німецькі танки, що важуть по 65 тон, закриті 6-цалевими плитами, 23 фіти довгі, 11 фітів широкі й величезні вежі.

РОМЕЛЬ ДАЛІ КОМАНДУЄ ЗАХІДНІМ ФРОНТОМ

Німецький ґенерал, що попав у полон у полудневій Франції, каже, що маршал Ромель є далі головним командантом у північній Франції. Попередні вісти подавали, що Ромель ранений і звільнений від команди.

Hudson's Bay Company.
INCORPORATED 2nd MAY, 1670

Приязний Склеп для Ощадних Людей
В ЕДМОНТОНІ

КОНКУРС

ВИХОВНОГО ІНСТИТУТУ Б.У.К.-а В ВІННІПЕГУ

Оцим проголошується конкурс на прийняття панночок до Виховного Інституту БУК-а під Покровом Пречистої в Вінніпегу, 49 Кенеді стр.

Є місце на прийняття двадцять панночок, українок католичок, на повне удержання (харч, помешкання, наука — з виїмком прання) під проводом Сестер Служебниць. Інститут є в одній з найкращих дільниць міста, зараз напроти парляменту, лицем до парку, кілька кроків до трамваю, в самім середмістю. Околиця чиста, спокійна, здорова. Кілька кроків звідтам до університету і до торговельної школи (Бизнес Калледж). Недалеко до інших середніх і вищих шкіл міста.

Повне удержання в Інституті (з виїмком прання) разом з наукою українознавства й релігії кошує місячно $27 платних згори.

Кандидати можуть зголошуватися не пізніше до дня 15. вересня, 1944.

Всі зголошення слати на адресу:

Rev. J. Senkiw, OSBM., 612 Flora Ave., Winnipeg, Man.

З широкого світа

Польський епископ про Польщу "од моржа до моржа"

Гартфорд (ОНА). — Промовляючи в середу на польськім зібранні в Ню Брітен, епископ Юзеф Падевскі, котрий недавно вирвався з німецької неволі і приїхав до Америки, сказав, що коли Обєднані Держави будуть відбудовувати польську державу, то вона мусить бути дуже велика й сильна — "од моржа до моржа". Епископ сказав, що польський нарід страшно в цій війні натерпівся; пять міліонів душ німці винищили, а десятки тисяч мучаться по цілому світу на вигнанні. Було би дуже зле, як би аліянти не відбудували Польщу такою сильною й великою, якою була вона в давні часи.

Поляки, говорив епископ Падевскі, є нарід дуже воєвничий, богобоязливий і демократичний, а польська армія, то одна з найліпших у світі. Польські вояки в Італії чудес доказують, але аліянтська команда не дає їм ніякого кредиту. Як би не зрадники і шпіони, які сиділи в Польщі й давали німцям інформації про польську боєву силу, то німці ніколи не були б розбили Польщі. Поляки були надто толерантні й добродушні. В Польщі сиділи німецькі шпіони і високі військові німецькі офіцери, що слідкували за тим, що ми робимо, казав епископ, а польська влада як би нічого не знала. Німці знали всі слабі сторони нашої краєвої оборони й тому їм вдалося знищити нас. Як скінчиться війна, кінчив епископ, то Польща буде така велика, що її ніхто не потрапить знищити.

Чех передбачує зудар Злучених Держав з Росією

Др. Йосиф С. Ручек, що прибув з Праги як професор політичних наук до Гофстра Каледж в Гемстед, Л. Ай., виголосив перед клюбом Ківаніс промову, в якій передбачує зудар Злучених Держав із Советами через безоглядну негуманну політику Росії, надто реалістичну в повоєнній Европі. Ручек твердить, що Сталін усуне Німеччину з мапи буферних держав і поширить владу Росії на цілу Европу.

Погляньте на свою наліпку!

Америка хоче укріплень у Північній Канаді

ПЕРЕД ЯПОНІЄЮ А МОЖЕ Й ПЕРЕД РОСІЄЮ

Р. Т. Бовман пише з Вашингтону минулого тижня, що промова президента Розвелта про укріплення Алевтських островів і Аляски означає нову добу в відносинах між Злученими Державами й Канадою.

Бовман пише, що на Канаду буде сильний дипльоматичний натиск, щоб вона укріпила свої північні границі, які в теперішнім стані є отворені для ворожих народів. Іншими словами, Канада мала б укріпити 3,000 миль довгу північну границю, для охорони Америки.

Тепер Америка зовсім не задоволена з канадійської "господарки" на півночі й сама дає приклад, що і як повинно там бути зроблено. Іменно Америка хоче видати міліони долярів на поселення й розбудову в Алясці й буде старатися спонукати воєнних ветеранів, щоб вони переселювались у північні сторони. Крім того Америка вже видала кільканадцять сот міліонів долярів на будову доріг і добуття природних багатств в північних сторонах Канади. Робилось це у двох цілях, перша, щоб уможливити доставу літаків з Америки до Росії, а друге, щоб забезпечити себе перед воздушними нападами сусідніх держав.

Що то за сусідні держави?

В своїй промові на цю тему в Бремертон, президент Розвелт згадав тільки про Японію. Але, пише Бовман, є американці, яких обходять взаємини між Америкою й Росією, яка, по їх думці, може бути найсильнішою державою в світі по цій війні. Та частина американців буде домагатися, щоб Канада була сильно укріпленою границею між Росією й Америкою.

Президент Розвелт говорив канадійському премієрові Кінгові 10 років тому, щоб Канада подбала про дороги, летунські площі, а навіть залізничу дорогу через Британську Колумбію й Юкон до Аляски, але того не зроблено, аж підчас цеї війни. В Америці думають, що в тому напрямі треба щось зробити, заки прийде загроза другої війни.

Яке становище канадійського уряду до цеї делікатної остороги Розвелта, невідомо.

Айзенгавер остерігає перед надією на скору перемогу

Начальний вожд союзних армій в Европі, ген. Айзенгавер, остерігає перед сподіванням, що війна в Европі скінчиться в слідуючих кількох тижнях.

Айзенгавер каже, що теперішні бої дійсно дуже важні, що німецька армія терпить сильні удари, але до Рену, каже Айзенгавер, що далеко. Гітлер не має нічого до страти, хоч би він боровся до останнього жовніра і треба рахуватися з тим, що німці будуть битися аж до гіркого кінця.

А все таки, говорив Айзенгавер, без ріжниці як довго воно візьме, але побіда буде по нашій стороні.

Новий плян ленд-лізу для Англії після упадку Німеччини

Адміністрація Чужинної Економіки виявила, що незабаром відбудеться в Вашингтоні конференція для наладнання нових плянів пересилки матеріялів до Англії на підставі Ленд-Лізу. Матеріяли мали б бути вислані негайно після зломання Німеччини. Теперішній Ленд-Ліз кінчиться 30-го червня, 1945, на підставі закону ухваленого конгресом. Отже тут не буде мови про продовження Ленд-Лізу, але про те, кілько Америка зможе помогти Англії при відбудові знищеного краю.

Кажуть, що уряд плянує дати Англії допомогу по 2 з половиною біліонів долярів річно. Від березня, 1941, до травня, 1944, вивезено з Америки до Англії на підставі теперішнього Ленд-Лізу воєнних матеріялів і харчевих продуктів на суму близько 9 біліонів.

Машина, що заступить професорів математики

Інтернешенел Бизнес Машінс Корпорейшен дарувала університетові Гарвард, як кажуть, найбільши складну електричну машину до випрацьовування найскладніших математичних проблемів, які важко або майже неможливо було розвязати навіть найспосібнішим професорам. Машина буде розвязувати найпростіші рахункові додавання, але буде теж розвязувати і складні рівнання соняшної системи. Цю машину винайшов і зладив упродовж 8 літ проф. Гаверд Айкен, котрий тепер є командантом при воєнній маринарці. Вона сягає 51 стіп завдовшки і 8 стіп висоти.

НОВА ІНВАЗІЯ БУЛА "ПУБЛИЧНОЮ ТАЙНОЮ"

З Лондону повідомляють, що нова інвазія аліянтів з полудневої Франції була "найгірше задержаною тайною" та що тисячі французів і аліянтських вояків знали, що та інвазія буде.

ЕНСАЙ ГРИГОРІЙ ПАНЕВЕК

Так зветься перший американський українець родом з Бруклина, Н.Й., що покінчив морську академію Злучених Держав в Аннеполіс, Мериленд. Був він активним членом хору української католицької церкви св. Духа в Брукліні.

СІМ БРАТІВ У ВОЄННІЙ СЛУЖБІ

Панство М. Архетко, що є членами української греко-католицької парохії в Рочестер, Н.Й., мають сім синів в американській армії й маринарці.

10,000 ЦИВІЛЬНИХ ЖЕРТВ У МІСЯЦІ ЛИПНІ

В місяці липні в Англії згинуло або пропало без вістки від ворожого бомбардування 2,441 осіб, а ранених було 7,107 осіб.

Признали пресі право критики

Редактор одного часопису в Новій Зеляндії був покараний судом за те, що критикував у своїй ґазеті цензурні закони й самого головного цензора. Редактор апелював до найвищого суду, який тепер уневажнив засуд, признаючи тим, що преса має право критикувати закони й державних урядників.

Росія сподіється зібрати подостатком пшениці для прогодування свого населення.

В Канаді є 1759 кредитових юній

Найновіші обчислення вказують, що в Канаді є тепер 1759 кредитових юній. В Онтеріо є їх 163, в Квебеку 749, Принс Едвард Айленд 47, Нова Скошія 204, Ню Бронсвик 146, Манітоба 78, Саскачеван 128, Алберта 129, Британська Колумбія 115.

ОРГАНІЗАЦІЯ О. КАФЛИНА РОЗВЯЗАНА

Католицький священик о. Кафлин в Дітройті заснував 10 років тому організацію для суспільних услуг. В рік пізніше та організація мала 5 міліонів членів по всій Америці. Тепер ця організація сама розвязалась.

ПРИБУТКИ НІКЛЕВОЇ КОМПАНІЇ

Канадійська Ніклева Компанія мала чистого зарібку за перших шість місяців цього року 13 міліонів 686 тисяч (американських) долярів.

7,500 ЦИВІЛЬНИХ ЗГИНУЛО В КАЕН

Американський конгресмен, який вернувся з французького фронту, оповідає, що підчас першого обстрілу міста Каен союзними військами згинуло в тім місті 2,500 цивільних французів. Решта людей утікли тоді на поля, але незадовго вернулись і при другім обстрілі було вже 5,000 убитих.

МОРОЗ У САСКАЧЕВАНІ И АЛБЕРТІ

В ночі, з 15-го на 16-го серпня, завважено малий мороз у деяких околицях Саскачевану і в Едмонтоні. Окільки відомо, мороз не спричинив великої шкоди.

ПОМЕР БУВШИЙ МІНІСТЕР КАГАН

У Монтреалі помер у 83-му році життя Чарлс Каган, бувший міністер (державний секретар) в уряді Бенета.

ПОЧИНАЮТЬ ПРИГОТУВАННЯ ДО ФЕДЕРАЛЬНИХ ВИБОРІВ

Всі ознаки вказують на можливість домініяльних виборів ще цеї осени. Деякі закони, заяви деяких міністрів, а врешті й номінаційні конвенції ліберальних послів і членів уряду свідчать, що вибори зближаються. Наприклад міністер Гав одержав уже номінацію в Порт Артур.

Щоб не бути заскоченими, інші партії також приготовляються до виборів і проголошують номінаційні конвенції.

В Алберті партія С.С.Ф. уже номінувала ряд кандидатів, а тепер Сошіял Кредит партія плянує намінаційні конвенції в усіх федеральних округах.

Зробіть Свій Власний Сет!

В цих чотирьох словах криється ціль "АДЕПТА" Ютиліті Форнічюр ІТОНА. Мало людей ЯКРАЗ годиться щодо меблів в якійсь кімнаті. Маючи це на увазі, творці "АДЕПТА" вибрали до кожної прийомної кімнати і спальні по кілька річей до вибору. Отже до кожного мешкання ви маєте до вибору по кілька річей. Тому якраз "АДЕПТА" є найбільш придатним, модерним та практичним умебльованням . . . в дійснім розумінню слова "нинішнім умебльованням!"

В нашім департаменті меблів, спеціяльно розложені меблі виявляють дійсну красу "АДЕПТА" меблів. Скажіть нашому продавцеві, щоб він показав вам який великий вибір ви можете мати між цими меблями. Побачте самі, як "АДЕПТА" помагає вам виявити свій особистий смак у меблях і ЯКРАЗ так, як ви любите.

T. EATON Co. WESTERN LIMITED
EDMONTON CANADA

З ПОДОРОЖНІХ ЗАПИСОК

Де верхи гір сягають зір (3)

Вагон, в який ми всіли в Калгарах у пятницю, 7-го липня, в дорозі до Венкувер, був переповнений і дуже брудний. На підлозі папери, лушпина з помаранч, порожні фляшки (від содової води) й інше сміття. Пасажири ліниво простягаються на лавках по безсонній ночі. Горяч і препоганий воздух у вагоні так ударили на нас, що ми хвилину задержались при вході. Плач і крик дітей приголомшували всіх.

З тяжкою бідою найшли ми

Початки Скалистих Гір.

вільне сидження і якось примістились на нім. А діти далі кричуть. Прислухуючись уважніше, завважили ми, що діти кричать і плачуть по французьки. (Ще в Монтреалі два роки тому чув я подібний плач французьких дітей перед Народнім Домом на Пойнт Ст. Чарлс і тоді завважив, що французькі діти навіть плачуть більш переразливо, як інші). Слово по слову і довідались

Виїзд з Філд, Б. К.

ми що то одна французька жінка їде з шістьма дітьми до Венкуверу. Діти перемучені, невиспані й нервові тай нічим їх успокоїти.

На захід від Калгар залізничий шлях іде якийсь час рівниною, але краєвид скоро міняється і вже внедовзі видніють узгіря. Тут то там стада худоби, трапляються й малі череди овець, але табунів коней не видно.

Ген далеко, крізь гірський туман, блистять сніжні верхи гір, але їх ще не видно в повній їх величі. Потяг мчить щораз скорше, а ритмічний стукіт коліс щораз частіше міняється на містках. Тих містків все більше й більше.

Виходимо на плятформу між вагонами і то крізь одні, то крізь другі двері приглядаємось горам. Вони стають все виразніші, все більші. Якесь дивне почуття охоплює людину при вїзді в гори. Здається вам, що вїзджаєте в якесь нове й дивне царство природи, де людина чується меншою, як мушка, в порівнанню з тими велитами, що окружають вас.

Вже лунає по горах свист льокомотиви, вже чути гомін залізничих коліс, що переміню ється в горах у якийсь дивний шум; вже свіже, гостре, гірське повітря дразнить ніздря. А льокомотива гейби набирала більше сили й немов той розбриканий степовий кінь жене в гірську пропасть. Маєте вражіння, що це воєнний атак і ось-ось наступить страшний зудар — зудар цивілізації, машини, з німим, неповорушним камяним ґіґантом.

Але як тільки потяг лишає за собою першу, другу гору, те напруження опускає вас і ви починаєте свобідніше розглядатись по горах.

По короткім перестанку в Бенф вїзджаємо далі на захід десь коло полудня. Чим далі на захід, тим більші гори. Льокомотива щораз тяжче сопе, вже трапляються й тунелі. В деяких околицях потяг веться довкола гори, як вуж довкола дерева. З одної сторони височезна гора, з якої жорстоко глядять на вас величезні скали, а з другої сторони — бездонна пропасть. Деякі скали, підриті дощами й вітрами, леда що тримаються. Здається, що от-от вона рушиться зі спокон вічно місця, грукне страшним ревом, покотиться на доли й роздавить, погромить по дорозі все, разом з нашим потягом.

Вже годину вдивлююсь то в гори, то в ті звисаючі скали й бачу, що не видержу напруження. Відвертаю очі від вікна й починаю читати, але годі успокоїти розстроєні нерви.

А п. Басараб, як хлопчина, бігає від одного вікна до другого і чим більша гора, або чим краща панорама, тим більше й голосніше його одушевлення: "О, це, то я розумію, що гори!"

На стації в Філд, Б. К., хотіли ми дещо перекусити й пішли сходами до стаційного ресторану. Годі було діпхатись до стола й заки ми замовили сендвичі, дзвінок на пероні загнав нас до вагону голодних, хоч у вагоні ми ще чекали яких десять мінут, заки потяг рушив.

На захід від Філд Скалисті Гори найвищі й найкращі, а залізничий шлях найприкріший. Кілька разів переїзджається мостом понад такі страшні пропасти, що прямо треба було відвертатись від вікна. Коли очі вже мучились одноманітним видом гір, ми звертали їх на річку Копаючого Коня, попри яку біжить залізничий шлях. Гарна вона. То пливе собі спокійно і вдумчи-

Ріка Кікінг Горс

во попід гору й відбиває в собі дерева, що похилились по над нею і тоді нагадує кучерявого хлопчину, що заснув солодким сном під дубом на полі; то біжить трапком, закучерявиться пінистими хвилями на камінню, усміхнеться збиточно на закруті під поцілунком сонця й тікає попід залізничу дорогу на другу сторону. І так десятки миль, то біжить вона рівно з потягом, то знов тікає від нього, або він ховається від неї за лісок, а потім знов лучаться й гуляють поміж стрімкими горами.

Тут то там короткі перестанки на стаційках, біля яких дрімає гірська оселя. Секційний форман, робітник-два і ще дехто. Оподалік копина, бо доброго коня тут не видно, й корова-дві. На такій одній стаційці підсуваю вікно й розглядаюся. Недалеко два секційні робітники. Сперлись на шуфлі і втирають піт з чола.

"А то вже їде того народу і в один і в другий бік", каже один по нашому.

І так по мові чи по обличчю пізнаєте наших людей майже здовж дороги. Де тих наших людей нема!

Ось за яку годину знов стаємо перед найдовшим, шістьмилевим тунелем. Перед нами, під горою, хатчина, а перед нею робітник миє начиння по вечері. Останні лучі сонця сушать піт на його пооранім чолі. Його пес погавкує на людей у вагоні.

"Та йди, псявіро, не скавули кілько", кричить по нашому робітник і виливає останки води на пса...

Їдемо крізь довжезний тунель. Порохи в вагоні душать усіх. Виїхавши з тунелю, не можемо з дива вийти — ми переїхали крізь височезну камяну гору. Що то вже людський ум не придумає і чого людська рука не зробить. Пролупає камяну гору, збудує мости понад пропасти. І будує, але й руйнує чоловік світ...

У горах позасипляли ми і в горах пробудились слідуючого ранку. Ще кілька годин до Венкуверу і зачинаємо говорити і про те місто і про Британську Колумбію, той казковий край за Скалистими Горами, який вабить до себе людей з цілої Канади. Який він, як там живуть люди, як там живуть і наші люди? Ще годину і побачимо.

(Далі буде).

I. Ісаїв.

Оселя в Скалистих Горах.

Епископи в Еспанії вдячні Франкові

До Америки приїхав з Еспанії чоловік, який оповідає, що католицькі епископи вдячні ген. Франкові за поміч Церкві від часу революції. Вони воліли б в Еспанії конституційну монархію, але не мали б нічого проти републиканського ладу, якщо комуністи не взяли б верх у державі.

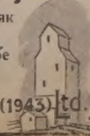
В Едмонтоні є тепер 24,066 телефонів, 650 більше, як минулого року.

Як Ваша передплата тепер? Погляньте на свою наліпку!

Опал на Слідуючу Зиму

Може бути брак вугля тоді, як ви звичайно замовляєте.

Закликаємо вас дістати для себе вугіль тепер.



The Alberta Pacific Grain Co. (1943) Ltd.

Надходячий Брак Вугля

Цеї зими буде брак вугля, але його ще можна дістати тепер. Тому то розумні фармері повинні дістати потрібний їм на зиму вугіль якнайскорше, а найліпше таки тепер, як ще нема навалу замовлень.

SEARLE GRAIN CO., Limited

(29)

ГОСПОДАРСЬКІ СПРАВИ

В РОСІЇ ВИПРОДУКУВАЛИ НОВИЙ РІД ПШЕНИЦІ

Канадійський кореспондент подає з Москви, що в Росії винайдено новий рід пшениці й цей винахід вважають за один з найважніших рільничих досягнень на протязі століть. Нова пшениця, раз засіяна, дає чотири збори в двох роках. В кліматі й на ґрунті подібних як є в Саскачевані й Алберті, видатність пшениці може бути від 30 до 40 бушлів з одного акра. Нова пшениця має бути відпорна на ржу й посуху та є високої якости щодо поживности.

Коли про це повідомили д-ра Фраєра в домініяльнім департаменті рільництва в Оттаві, то він відповів, ща канадійські досліди над пшеницею, яка малаб видати кілька зборів з одного засіву, виявились не дуже успішними. "Але може Росіяни мають щось ліпше", сказав д-р Фраеер.

Господарські знавці в Канаді є тої думки, що цей новий рід пшениці не надається для степвих провінцій з браку відповідної кількости вогкости в тутешній землі.

Поплатилось забити теля

Підчас коли один фармер у американськім містечку Патней доїв корову, випав йому з кишені пулярес зі $100. Теля скоро зїло пулярес. Фармер забив теля і добув добрих ще $75. Крім грошей, фармер добув у животі теляти велику голку, два гачки для ловлення риби, свій автомобілевий лайсенс і свою книжку з ґазоліновими купонами, за якими він довго шукав.

ПЕРШИЙ ВАГОН ЦЬОГОРІЧНОЇ ПШЕНИЦІ

Перший вагон цьогорічної пшениці в Канаді був доставлений Албертійським Пшеничним Пулом з Бов Айленд, Алта., до млина Робин Гуд у Калґарі. Пшениця походила з ріжних фармів, а якість її була Но. 1 Нортерн.

Індія спровадила від минулого жовтня 400,000 тон збіжжя на поживу.

Американський уряд продасть 23 міліони акрів землі

Американський уряд готовий продати 45,000 акрів землі, набутої під будову табору Адер у стейті Ореґоні. Інші землі, в загальній кількости 23,000,000 акрів, буде перепродувати Ріконстрокшен Файненс Корпорейшен щойно тоді, як вони дозрівають до продажу.

Землі будуть поділені на ріжні категорії, між іншими будуть продавані як фамілійні фарми для розвитку. При перепродажу будуть деякі застороги, головно такі, щоб уряд міг відкупити знов ці землі, коли б вимагала воєнна конечність.

Населення Канади в цифрах

Назва "українці" появилась перший раз у канадійській статистиці в 1901 році. Тоді під тою рубрикою було 5,682 особи. Щодо чисельности, то українці в Канаді стояли на 11-му місці в 1921 році. В 1941 році українці були вже на 6-му місці. Коли йде про чисельність ріжних народностей, то в 1941 році вони стояли в такім порядку: 1. Французи, 2. англійці, 2. шотляндці, 4. ірляндці, 5. німці,, 6. українці, 7. скандинавці, 8. голяндці, 9. жиди, 10. поляки.

Українців греко-католиків є 1.56 процент.

Щодо релігійної приналежности, то в 1941 році було в Канаді найбільше католиків, бо аж 43.34 процент, у тому 1.56 процент греко-католиків. Всіх православних, отже українців, греків, румунів, сербів, болгарів, москалів та інших — було в Канаді в 1941 році 1.21 процент.

Крім католиків, найбільше є в Канаді членів анґліканської Церкви (19.22 процент), і Злученої Церкви аКнади (19.16 процент).

ВЕЛИКИЙ ЗАПАС ПШЕНИЦІ В КАНАДІ

До 10-го цього місяця було в Канаді 296 міліонів, 540 тисяч, 535 бушлів пшениці, або около один міліон бушлів менше як рік тому.

Ґардинер запевняє вдоволяючу ціну по війні

Домініяльний міністер рільництва Ґардинер сказав минулого тижня в Ріджайні, що тепер якраз відбувається конференція між представниками країв, що вирощують і продають заграницю пшеницю. Вислідом тої конференції буде встановлення вдоволяючої ціни на пшеницю по війні. Внедовзі, говорив Ґардинер, буде в тій справі видана офіційна заява з Лондону.

Збір солодового ячменю

Більшість ячменю в Західній Канаді вживають на годівлю. Одначе деякі фармері пробують плекати й солодовий ячмінь (малтінґ барлей). Якщо він вдасться, то за нього можна дістати добру ціну.

Солодовий ячмінь треба збирати, як він уже добре доспів, але щоб не переспів, бо тоді тратить він ясний кольор, а це важне. Солодовий ячмінь треба молотити окремо від ячменю на корм.

Направте й вичистіть засіки

Перший раз за два роки багато фармерів випорожнили свої шпіхлірі. Отже тепер якраз пора добре оглянути шпіхлірі, чи нема де діри в даху, чи не трісла дошка в стіні або в підлозі. Як так, то треба направити шпіхлір чимскорше й вичистити його від комах, мишей, плісні чи інших грибків або насікомих, заки будете сипати в них нове збіжжя.

Чорна муха вбиває худобу й вівці

В лісі недалеко Принс Алберт, Саск., спокійно паслася худоба. Як уже смеркалось, нараз худоба стала падати нежива на землю. До ранку згинуло 60 штук роґатої худоби, чотири коні й 20 овець, все вартости около 10,000 долярів.

Ніхто не знав причини смерти, але по двох днях дослідів ветеринарів та професорів рільництва виявилось, що то чорні мухи, які налетіли роєм на худобу й покусали її на смерть.

Сподіються більшого врожаю в Алберті

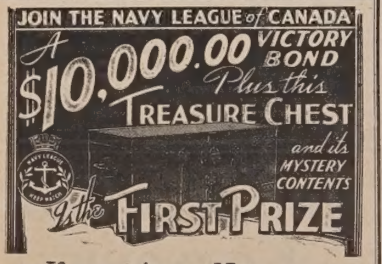
Департамент рільництва в Алберті обраховує, що цьогорічний збір пшениці в тій провінції досягне 112 міліонів бушлів. Минулого року зібрано в Алберті 80 міліонів бушлів пшениці.

Вся засівна площа в Алберті виносить цього року 11 міліонів 871 і пів тисячі акрів, з того під пшеницею є 6,738,000 акрів, або 1 міліон 909 тисяч більше, як минулого року.

Фінанси Монтреалу поправляються

Найбільше канадійське місто Монтреал тішилось недавно своїм найкращим фінансовим положенням: перший раз у своїй історії воно мало загальної надвишки приходів на суму поверх чотири й пів міліона долярів.

Варт згадати при цій нагоді, що 100 років тому Монтреал позичив у фінансістів в Лондоні, Англії, чверть міліона долярів. За тих сто років наросло на тім довзі тільки проценту, що ввесь довґ збільшився майже тисячу разів і тепер виносить 220 міліонів долярів.



в Кампанії за Членством Ліґи Маринарки

За фондами на потреби відважних мужчин у Канадійській Маринарці й Торговельній Фльоті.

2-га Нагорода .... $2,500 4-та Нагорода .... $ 250
3-тя Нагорода .... $1,000 5-та Нагорода .... $ 250

і 10 Нагород по $100 кожна, а 20 Нагород по $50 кожна.

Всі Нагороди в БОНДАХ ПОБІДИ

Кожний Одно-Доляровий Цертифікат на членство в ЛІЗІ МАРИНАРКИ КАНАДИ (Албертійська Дивізія)

$1.00

Дає вам право брати участь у розіґравці цих прекрасних нагород. Ви можете купити тілько членських цертифікатів, кілько хочете.

— — — — Де Купувати Членські Цертифікати — — — —

В ЕДМОНТОНІ: В Департаментальних Склепах, Нюз Стендс, в будці на Джеспер і 101-ім стріті, в Готелях, Ресторанах, Ґросернях. **НА ФАРМАХ:** Всюди, де продають газети й магазини, в Готелях, Ґросернях, в Елеваторних Аґентів, або впрост від

NAVY LEAGUE CAMPAIGN HEADQUARTERS
P. O. Box 310 — Edmonton, Alta.

і від членкинь Жіночого Інституту по всій Алберті.

(Зареєстровано під Актом Воєнних Добродійств).

Таки не хотять дозволити на Банк Алберти

На минулій сесії домініяльного парляменту, що скінчилася минулого тижня, парляментарна комісія розглядала вже другу просьбу албертійського уряду на заснування провінціонального банку в Алберті. Не зважаючи на сильне домагання послів з Суспільно Кредитової партії, ту справу запорпано цікавим способом. У згаданій комісії є 50 членів-послів, а наради їх важні лиш тоді, коли зявиться найменше 10 членів. На засідання, на якому мали розглядати справу албертійського банку, явилось усього 7 членів комісії, отже його відложено.

Премієр Кінґ за звільненням посольських платень від податку

В останніх днях домініяльного парляменту премієр Кінґ заповів, що на слідуючій сесії він буде попирати старання, щоб домініяльні посли були звільнені від доходового податку за свої посольські платні.

Домініяльні посли одержують $4,000 за сесію, але по обтягненню доходового податку, їм лишається $2,800.

Премієр Кінґ сказав, що він уважає посольські платні як щось, що мало б дати незалежність членам парляменту і як від послів забирається частину їх платні, то нема певности, що вони фінансово незалежні від нікого.

Тут іде головно про те, щоб домініяльні посли були настільки забезпечені матеріяльно, щоб не лакомились на хабарі й підкупство в іншій формі зі сторони ріжних компаній. Про це вже була дискуися в парляменті і хоч про підкупство не було мови, то багато послів, і то зі всіх партій, скаржились, що податки й посольські видатки, головно подорожі, зїдають усю їх платню. Деякі посли признавались, що як би не їх прихід з інших джерел, як фарми, чи безнеси, то вони ніяк не могли б вижити з тих $2,800 річної посольської платні.

Блекмор хоче чистої кампанії

Провідник суспільно-кредитових послів у домініяльнім парляменті, посол Блекмор, сказав перед закінченням цьогорічної сесії, що в слідуючій виборчій кампанії повинні бути обговорені ріжниці між ліберальною й поступово консервативною партією, якщо такі ріжниці дійсно існують. Оби дві партії повинні перестати кидати болотом на себе.

Того самого дня суспільно-кредитовий посол Генсел говорив, що по його думці, премієр Канади повинен представляти Канаду на мировій конференції, а також, щоб премієр Кінґ, Джан Брекен, провідник поступово консервативної партії і М. Калдвел, провідник партії С.С.Ф., були вибрані через аклямацію при слідуючих федеральних виборах.

Саскачеван оспорює угоду за вуголь

Міністер природних багатств у новім уряді С.С.Ф. в Саскачевані, Фелпс, оповістив минулого тижня, що уряд тої провінції буде старатись уневажнити стару угоду, на підставі якої Сіпіяр і Годсон Бей Компанія одержують дохід в роді "роялтіс" за вуголь, добуваний з землі в околицях Естеван і Бінфейт.

Уряд Саскачевану сподіється перебрати той дохід за вуголь двома способами: перший, через уневажнення існуючого закону, або через оподаткування тих двох компаній.

За минулий рік уряд одержав дохід, по сім центів від тони, за 448,157 тон, хоч усього вугля в тих околицях добуто 1,623,802 тони.

Збіжжя, Вугіль і Пашне Насіння

Маємо 465 елеваторів на фармах і 165 складів вугля в Манітобі й Саскачевані.

FEDERAL GRAIN LIMITED

ЛИШ РУЇНИ ОСТАЛИСЯ З МІСТЕЧКА КЕМСАК У САСКАЧЕВАНІ

Це одна з сумних картин у Кемсаку, Саск., після того, як страшна буря 9-го серпня майже цілковито знищила те містечко, що має около 1,800 населення. Около 400 будинків лежать у руїні. Один чоловік був забитий, а 37 осіб покалічені. Шкоду обчисляють на один міліон долярів. Провінціональний уряд жертвував на поміч потерпівшим $50,000, а місто Ріджайна $10,000. Саскачеванський премієр Доґлас закликає населення тої провінції помогти потерпівшим людям у Кемсеку.

Між знищеними будинками лежить у руїні й українська греко-католицька церква, яку щойно скінчено минулої зими. Місцевий парох, Вси. о. М. Колодій, просить усіх помогти відбудувати знищену церкву. Жертви на ту ціль посилати на адресу: REV. M. KOLODEY Box 57, Canora, Sask.

Покинув працю в різні, дістав 60 днів вязниці

Олекса Нарольський покинув працю в одній едмонтонській різні й не хотів вернутись туди, мимо наказу з Селективної Служби. За те поліційний суд покарав його тюрмою 60 днів і грошевою карою $60.

Нарольський боронився в суді тим, що він не мав сили працювати в різні, але прокуратор заявив, що лікар признав Нарольського здібним до праці.

Таких випадків буває в Канаді щораз більше.

Недбалість коштує гроші

З ріжних сторін Канади приходять вісти про крадіжі грошей з помешкань. От минулого тижня з кімнати одного нашого чоловіка злодії вкрали $3,115 готівкою, які він тримав у валізці.

Нема сумніву, що той чоловік, швець по фаху, тяжко працював на ті гроші, але на жаль, не знав як обходитися з грішми й замість зложити гроші в банку, держав їх у своїй кімнаті в бльоку. Нехай це буде наукою для других, щоб вони не носили грошей при собі, ані не держали їх дома, ані не закопували грошей у землю, бо найбезпечніше місце на гроші, це банк.

В Америці дозволили на цивільну продукцію

Американський уряд зніс уже заборону виробляти сотки ріжних річей для цивільного населення. Фабрики пічнуть тепер виробляти сотки річей, що їх уже не виробляли кілька років і які майже щезли з ринку.

У звязку зі знесенням тої заборони в Америці, в Оттаві кажуть, що канадійський уряд вже від довшого часу дозволяє вживати матеріял на виріб річей для цивільного населення. Чи буде яка полегша в тому напрямі і в Канаді, невідомо.

ЯК ГОЛОСУВАЛИ ВОЯКИ В АЛБЕРТІ

В загальних виборах в Алберті голосувало 3,912 вояків. З того партія Сошіял Кредит одержала 1,877, С.С.Ф. 1,153, незалежна партія 589, а комуністична партія 154.

ШПИТАЛЬ ДЛЯ ДІТЕЙ-КАЛІК

Шпиталь Паломників для дітей-калік у Монтреалі вилічив або поміг 85,000 кривим дітям. Таких шпиталів є на цім континенті 22.

В Едмонтоні кожна десята особа має байсикл. Всіх байсиклів в Едмонтоні є 10,170.

ВЕЛИКИЙ ЗРІСТ ПАСІЧНИКІВ В АЛБЕРТІ

В 1942 році було в Алберті 2,800 пасічників, а в цім році є їх уже около 8,000. Полуднева Алберта вже так переповнена пасічниками, що вони вже дали собі "слово чести", що не будуть ставити своїх вуликів заблизько вуликів своїх сусідів.

ВИПРОБУВАНІ СПОСОБИ КОНСЕРВУВАННЯ

Від Інформаційної Услуги Консументів в Оттаві.

Запаси консервів по домах змаліли. Пора консервувати свіжо доспілі овочі. Щоб вистачало цукру на всі овочі, радиться консервувати дещо без цукру. Це головно відноситься до таких овочів, що надаються до паїв, як черниці, черешні й бросквини.

Безцукрові консерви черниць.

Перебрати і сполокати черниці. Частину помняти колотачем у баняку, щоб вони покрилися власним соком. Подати решту черниць і пригріти на вільнім вогні, щоб витворилося досить соку. Коли пригорають на споді, можна додати трохи води. Накладати в горячі слоїки подушуючи уважно дном малої фляшки, аж доки сок не покриє ягід. Лишити чверть цаля вільного місця на верху слоїка. Закрутити частинно, вставити в баняк або "бойлер", налляти кипячої води і варити. Півквартові слоїки потребують 15 мінут варення. Квартові слоїки варити 20 мінут. Час рахувати від тоді, коли вода закипить.

Вийняти слоїки з води, закрутити тісніше, поставити на підстелене місце до охолодження. Горячих слоїків не радиться перевертати дном до гори, бо це перешкоджує склепінню. Після охолодження можна перевернути слоїки для випробування, чи течуть. Перетримувати в темнім, холоднім місці.

Вище поданий безцукровий спосіб консервування надається до ріжних овочів крім малин.

Департамент Консументів в Оттаві не радить консервувати малини безцукровою методою тому, що малини тратять колір, хоч смак та інша вартість затримується. Малини потребують трохи цукру.Для того можна вживати рідкий сируп у такій пропорції: півтретя горнятка води, одно горнятко цукру.

Малини можна консервувати зимним опакуванням, то є: накладати овоч у слоїки, залляти кипячим сирупом і варити в баняку стільки саме мінут що черешні.

Малини можна також консервувати без варення. Накладати чисті, перебрані ягоди в слоїки, залляти кипячим сирупом, закрутити тісно скільки можна. Вистелити спід баняка або "бойлера" кількома верствами часопису, вложити слоїки, наллляти кипячої води три цалі поверх слоїків, накрити баняк покришкою а поверха добре обкрити грубим ҝоцом або іншим накривалом. Лишити так через ніч або доки не вистигнуть.

ЛІҐА МАРИНАРКИ ПОЧАЛА КАМПАНІЮ

ТРЕБА 110,000 ЧЛЕНІВ

$16,000 в Нагородах (Бонди Побіди) і Містерійний Скарб у Куфрі

Величезний зріст канадійської маринарки й торговельної фльоти наложив на Канадійську Ліґу Маринарки небувалий досі обовязок — помогти морякам на морі й на березі.

Ця Ліґа, між іншим, дає пакунки морякам, перед їх виїздом з порту, а в тих пакунках є тепла одіж, тютюн, цукорки, мило та інші річи. Минулого року роздано 120,000 таких пакунків, а цього року їх буде около 130,000.

Майже кожний схоче помогти цій справі купуючи Членську Картку за $1. Хто купить цю картку, може виграти одну з тих великих нагород, що їх дає Ліґа.

Прочитайте про це оголошення в цім числі на іншім місці.

УВАГА
ДОСТАВЦІ СМЕТАНКИ

Користи ОБСЛУГИ ВУДЛЕНД З ПОВНОЮ ЗАПЛАТОЮ здобувають для нас нових доставців сметани кожного дня. Чек ВУДЛЕНД-а за сметану, це повна заплата — ПО НАЙВИЩІЙ ЦІНІ — й без ніяких обтягнень і без задержування грошей, опріч коштів достави. Вся сметана ґрейдується згідно з Державним Розпорядженням і чи вона доставлена потягом, чи троком, ви дістанете скору, справну обслугу. Порожні баньки звертаємо разом з ПОВНОЮ ЗАПЛАТОЮ чеком—того самого дня.

Спеціяльна - - - 44c
X (Но. 1) - - - 42c Но. 2 - - - 37c

Адресуйте свою слідуючу сметану до "ВУДЛЕНД". Зробіть це на пробу — а тоді порівняйте свій чек за доставлену сметану.

БУДЬТЕ САМІ СУДДЄЮ

Обслуги Вудленд-а З ПОВНОЮ ЗАПЛАТОЮ для своїх доставців сметани.

Woodland Dairy Limited
EDMONTON

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик.
Видає кожного вівтірка
Видавнича Спілка Українські Вісти
під адресою:
10012-109 Стріт, Едмонтон,
Алберта, Канада.
Річна передплата в Канаді $2.00
Поза Канадою $2.50
Редакція за оголошення не відповідає.

UKRAINIAN NEWS
WEEKLY
(Member Canadian Weekly Newspaper Association)
Published every Tuesday by the Ukrainian News Publishers Limited at 10012-109 St., Edmonton, Alberta, Canada.
Yearly subscription in Canada $2.00
Outside Canada $2.50

Найбагатші Жнива в Канаді

Нема кращого виду, як фарма в Західній Канаді в осени. На пасовищі череди худоби, в загороді свині, на подвірю сотки дробу. А довкруги розлогі лани золотоколосої пшениці та іншого збіжжя.

Фармері в Західній Канаді можуть дійсно з гордістю і з почуттям вдячности Всемогучому Богові глядіти на овочі своєї праці в цім році: цьогорічні жнива заповідаються найбагатші в історії Канади. Цього року канадійські фармері робили тяжче, як коли небудь, але цього року, крім душевного задоволення на вид багатих жнив, матимуть вони ще щось більше — їх прихід з господарства буде більший, як коли небудь. Минулого року канадійські фармері одержали за свою працю около 974 міліони долярів. Виглядає, що в цім році їх прихід буде около 25 процнет більший, а яких 70 процент більше, як у найбагатшім 1928 році.

Але канадійські фармері, дивлячись на цьогорічні багаті жнива і обраховуючи свій прихід з тих жнив, мимоволі питають себе: "Як довго так буде?"

Каже старинна мудрість, що "праця є батьком багатства, а матірю багатства є земля". Ця правда відноситься до всього світу, бо рільництво є найголовнішою індустрією в світі. Особливо відноситься ця правда до Канади, яка по своїм характері є рільничим краєм. Добробут, яким тішаться сьогодні канадійські рільники, треба завдячувати двом річам. Перша, це добрий урожай. Друга, це необмежений ринок збуту на всі плоди землі. Особливо треба це завдячувати ринкові збуту, бо і в 30-их роках були гарні врожаї, але не було де продати ні збіжжя, ні худоби й тому фармері опинились були в такім жалюгіднім положенню. Тепер нема ніякого обмеження на продаж поживи за границею і кілько лиш земля може зародити, тільки голодний світ купує.

І знов виринає питання — а що буде по війні? Чи знайдеться в світі збут на рільничу продукцію Канади?

Нинішній добробут у Канаді, особливо в Західній Канаді, залежить у великій мірі від політичного положення в світі, головно в Европі, по скінченню війни. Якщо політичний уклад в Европі буде такий, що тамошні народи не будуть жити в страху перед новою загрозою війни й новою руїною, то вони зможуть плянувати й своє господарство на довгі роки наперед. В плянованню свого економічного й господарського життя европейські народи побачуть, що їм ліпше поплатиться продукувати те, на що найкраще надається їх земля, якої там мало. Европейські народи можуть вернутись до фабричної індустрії й виробляти річи, що їх вони можуть збути на інших континентах. В господарській ділянці вони можуть вернутись до передвоєнного способу мішаного господарства на малу скалю. Одначе це може статись лиш тоді, коли европейські народи будуть певні, що нема загрози нової війни й нової небезпеки, що вони будуть відрізані від решти світа, отже мусять полягати на свою власну продукцію поживи.

Одною з причин господарської кризи в Канаді в 30-их роках був так званий економічний націоналізм. І Канада й Америка, з політичних та інших причин, перестали спроваджувати товари з інших країв. Ми піднесли також тарифи на свою пшеницю й інші рільничі продукти. Наслідки тої політики були такі, що европейські народи перестали купувати нашу пшеницю, бо готівки вони не мали, а їх товарів у заміну ми не хотіли. Европейські народи голодували, канадійська пшениця розтискала шпихлірі й елєватори, а канадійські фармері не мали не то зарібку, але й ніякої заплати за свою працю.

Отже також з цеї, господарської причини, Канаді повинно дуже залежати на тому, щоб по цій війні народи в Европі мали політичну, національно-культурну й релігійну свободу, бо лиш тоді, коли вони будуть свобідні, без страху перед новою війною, можуть вони й безпечно плянувати своє господарське життя.

В повоєнній господарській політиці Канада мусить також знизити тарифи й дати можність голодним народам купувати нашу пшеницю, а вони будуть її купувати тоді, як ціна буде така, що її вони зможуть заплатити.

Балачки про те, що Канада може задержати теперішні ціни рільничих продуктів державними субсидіями та бонусами фармерам — тут ні при чому. Раз, що ті субсидії й бонуси є лиш тимчасові, а друге, що на тих субсидіях годі плянувати господарку, бо це гроші, які уряд бере з одної кишені людей і кладе їх у другу.

У звязку з цими справами завважуємо деякі відрадні явища. Як дуже домініяльному урядові залежить на повоєнній міжнародній торговлі, свідчить хоч би те, що на цьогорічній сесії федерального парляменту ухвалено на ту ціль 350 міліонів долярів. З тих грошей 300 міліонів долярів призначено на поміч у фінансуванню продажі канадійських товарів, а 50 міліонів долярів на покриття можливих втрат у тій торговлі. Також назначено вже окрему Раду, яка має старатись про ринок збуту на рільничі продукти Канади, головно пшеницю.

Обидва ці кроки в доброму напрямі і свідчать про те, що домініяльний уряд хоче з одної сторони задержати високу рільничу продукцію Канади та знайти для неї збут по війні, а з другої сторони, щоб унезалежнити канадійське рільництво від допомоги з державної каси, дістаючи на міжнародніх ринках такі ціни, що були б справедливою заплатою для фармерів за їх працю.

Отже радіючи найбагатшими жнивами в історії Західньої Канади, фармері мають причину не тільки бути вдоволеними зі своєї тяжкої праці, але й сподіватись таких відносин по війні, в яких плоди їх землі прогодують голодні народи в зруйнованих війною краях, а вони самі дістануть належну винагороду.

Ці річи повинні усвідомити собі фармері без ріжниці їх політичних поглядів, а як прийдуть загальні домініяльні вибори, то канадидати всіх партій повинні зобовязатися попирати таку загряничну й торговельну політику Канади, яка запевняла б мир в Европі й вільну міжнародню торговлю.

Проф. Микола Чубатий.

Виправа Міколайчика по Ярлик до Москви

Історія зперед сім соток літ.

Коли 1240 року татари залили східню Европу та наступних літ встановили над підбитими краями своє володіння, не могли вони рядити такими великим простором самі безпосередньо. Вернувши над Волгу, стали вони взивати до своєї столиці Сараю, недалеко нинішнього Астраханя, князів підбитих країв та казали їм складати чолобитню й заяви вірного підданства. Тоді такий князь із упокореним серцем діставав грамоту на право княжити своїм власним краєм. Такі грамоти називали ярликами.

Найскорше спішили до Сараю князі з найменшим почуттям своєї княжої гідности; вони перші діставали ярлики на свої землі. Другі отягалися; Якось не могли погодитися з тим, що вони вже холопи татарські. І аж під примусом ішли по ярлик до Сараю. Але й там не кожен виходив ціло. Хто був гладкий дипльомат, той потрапив зберегти свою взглядну гідність та голову. Одначе були й такі, що не могли перенести упокорення та не маючи дипльоматичного хисту, вибухали протестом. Такі речі кінчалися для них трагічно. Така доля стрінула українського князя Михайла чернигівського, що помер у Сараю, замучений татарами. Українська Церква зарахувала його за це між святих.

Таке упокорююче візвання йти до Сараю дістав теж західньо-український володар Данило Романович. Три роки отягався він з виправою по ярлик, але четвертого таки мусів вибратися, коли дістав від начального хана Батія короткий наказ: "Віддай Галич!" Посумнів князь Данило, записує західньо-українська так звана Волинсько-Галицька Літопись, одначе ради не було. Таки вибрався осінню 1245 року до Сараю. Батій стрінув його відразу викидом: "Данило, чому ти давно вже не прийшов, та й то добре також! Чи пєш чорне молоко, наш напиток, кобилячий кумиз?" Скривився Данило на таку пропозицію, але по надумі зачав пити: "Ти вже наш, татарин, пий наше пиття."

До таких слів Батія додає західньо - український літописець свої гіркі уваги: "О проклята зла честе татарська! Данило Романович, досі могутній князь, що володів русько державою, Києвом, Володимиром і Галичем, а з братом своїм і другими землями, нині сидить на колінах і холопом називається, і дани хотять, життя він непевний і погрози приходять! О зла — честе татарська! Його ж батько був монархом у Руській Державі, покорив землю половецьку та воював другі землі, а син не дістав тої чести."

Українець, Михайло Чернигівський, згинув, як мученик. Данило, кращий дипльомат, зберіг своє життя, але рівночасно в душі заприсягнув, що ту обиду змиє. І дійсно шукав союзників, організував власні сили аж до останньої хвилини ждав на боротьбу зі східнім варварством.

Цілі свого життя король Данило таки не осягнув, не зломив татарської сили, з якою одначе ніколи не примирився. Непримиримий помер та поховали його в храмі Богородиці в Холмі, в його столиці, яку сам заложив, кінчить опис життя короля Данила Галицько-Волинська Літопись.

Польща та Росія нинішніх днів.

Якось так дивно сталося, що знов місто Холм вийшло на арену нової історії. В Холмі проголосив свою владу проросійський Польський Комітет Народнього Визволення, коли советська армія перейшла Буг. Тоді в Москві, з тої нагоди наказали на радіо улаштувати свято. Виголосили святочні промови та з нагоди проголошення Холму тимчасовою столицею червоної Польщі, відограти російський гимн та польський гимн: "Єще Польска не згінела." По сімсот літах королівський український Холм діждався ось того з ласки Москви.

Коли татари зперед 700 літ стрічалися з таким впертим князем, що не хотів іти та просити ярлика, вони його переставали узнавати та посилали в його землю своїх власних намісників, так званих баскаків. Російські баскаки правлять Україною вже понад 20 літ, тепер ось такі баскаки появилися в Холмі, як уряд червоної Польщі.Тому нічого не лишалося Міколайчикові як їхати з Лондону до Москви та просити кремлінського ярлика — рядити Польщею, що її червона армія відбила від Гітлера.

Довго отягався польський уряд у Лондоні висилати свого премієра до Москви, бо ніхто не знав, як у Москві приймуть Міколайчика. Це ж виразно проти свяких дипльоматичних звичаїв, щоб премієр уряду держави, з якою не утримується дипльоматичних звязків, вибирався у відвідини до тої саме столиці. Одначе виходу ніякого не було, ні для польського уряду на вигнанні, ні мабуть для урядів Британії й Америки. Вони самі порадили Міколайчикові їхати до Москви, не могучи в тій ситуації, що витворилася нині в Европі, ні йому, ні Польщі помогти. І Міколайчик поїхав. Поїхав не пертрактувати, а просити ярлика.

Ще день перед тим офіційний орган московського уряду назвав уряд Мінколайчика, урядом "узурпаторів та ошустів", а на другий день вибралися ось так наклеймовані дипльомати до новочасного Сараю, до Москви. Це все є одним незбитим знаком, що Польща, як незалежна держава перестала вже існувати. Це є факт історії нинішніх днів.

Який буде вислід поїздки Міколайчика.

Це питання сильно інтересує нинішній цілий світ, хоч сама поїздка Міколайчика до Москви серед згаданих вище обставин, уже вирішила питання. Голови, як український князь Михайло чернигівський, він не стратить, бо за це ґарантує Британія та Америка, але незалежність Польщі він уже стратив так само, як рік тому зліквідував незалежність Чехословаччини д-р Бенеш ось такою умовою з Советами, якою зобовязується навіть у справах внутрішньої політики радитися з Советами. Бенеш поїхав перший, тому дістав зглядно найласкавіший ярлик на володіння Чехією та Карпатською Україною, Міколайчик та польський уряд отягалися, тому їх положення гірше. В Холмі вже урядують советські баскаки, а може й нині-завтра перенесуться вже до Варшави.

Ставленики Москви, так званий Польський Комітет Народнього Визволення, репрезентують Польщу так само, як московський ставленик Хрущев чи Мануїльський репрезентують правдиву Україну. Але за ними є благословення Сталіна й їх певно відразу не здискредитують для гарних очей Міколайчика. Закінчиться мабуть на такій саламасі, яка є в Югославії, де комуніст маршал Тіто є уповаженням з Москви, а під його командою можуть бавитися в уряд і хлопські хорвати, і словінські клерикали, і якісь там сербські демократи.

Так само і в нинішнім випадку Польща дістане свого головноупавженого з Москви, а вже під його наглядом то буде міг Міколайчик з Вандою Васілєвською та д-ром Дробнером бавитися і в уряд "сильної і незалежної Польщі."

Може бути, що тому урядові комбінованого національного визволення подарують ще і другу столицю Данила, Львів, та й бориславську нафту; так само, як Бенешові подарували в Москві Карпатську Україну. Це в Москві не робить ріжниці,бо так само, як у Празі, так самі й у Варшаві будуть резидувати очі та уши Москви, комуністичного Риму. Ними будуть філії комуністичних партій Чехословаччини та Польщі призвані, перша Комуністичною Партією большевиків Чехословаччини (КПбЧ), друга Комуністичною Партією большевиків Польщі (КУбП). Вони вже подбають, щоб у слушний час злитися в один Союз неподільний, як співає новий советський гимн.

До Москви поїхав з Міколайчиком також проф. Станіслав Ґрабскі, шовініст, русофіл та запеклий ворог українського народу. Кілька років перед війною проф. Станіслав Ґрабскі публично в львівській пресі хвалився, що це він поміг побити Українську Галицьку Армію. Бо коли Найвища Рада Мирової Конференції в Парижі вислала депешу, щоб негайно польські військові сили спинили боротьбу проти західних українців, а всі військові сили польські та українські звернули проти большевиків, то він цю депешу сховав до кишені та не доручив свому польському урядові в Варшаві. Польська армія далі наступала та виперла українців за Збруч. А рівно 20 літ тому той сам Грабський проголосив світові, що Польща така сильна, що за двадцять пять літ ніякої української більшости на західньо - українських землях, прилучених до Польщі, не буде. А нині? Українська більшість на Західній Україні лишилася, а Ґрабскі саме через таку політику свого шовінізму спав з трону потуги та мусить у Москві як холоп милости просити та ярлика, щоб дальше княжити вже в своїй тільки Польщі. ("Свобода").

Канада Найліпше Дбає про Своїх Вояків

КАЖЕ ПРЕМІЄР МЕКЕНЗІ КІНҐ

В середу вечером, 16-го серпня, премієр Канади Мекензі Кінґ виголосив радієву промову, в якій докладно обговорив опіку держави над вояками. Премієр Кінґ звернув особливу увагу на новий закон про грошевий дар для вояків за їх воєнну службу. На ту ціль парлямент ухвалив недавно 750 міліонів долярів і закон увійде в життя 1-го жовтня, цього року.

Тепер кожний вояк одержує платню, а його родина, якщо він жонатий або має старих родичів, одержує пенсію.

Як вояк забитий, то його родина одержує пенсію, а як він ранений, то сам одержує пенсію.

В додатку до пенсії, ранений вояк одержує лікарську обслугу аж до часу, коли він здібний вертатись до цивільного життя. Заки воєнний ветеран одержить заняття, дістає він пенсію або вчиться якогось фаху, чи кінчить університетські студії.

Хто з ветеранів схоче поселитись на землі, то дістане поміч. Ті, що схотять працювати в містах, будуть мати першенство на працю. Ветерани мають також першенство до тих робіт, при яких вони були перед вступленням до війська. В додатку, ветерани матимуть державну життєву асекуарцію.

Дотепер около 150,000 ветеранів, що були звільнені з війська, вже найшли працю або держава заопікувалась ними в інший спосіб.

Ті, що будуть звільнені з війська в будуччині, одержать місячну платню наперед, а в додатку дістануть одіж вартости $100 та безплатну подорож туди, де вони вступили до війська. Опісля уряд дасть кожному грошевий дар. Хто й кільки одержить, показує слідуюча таблиця.

	За 1 рік служби в Канаді й 1. за морем.	За 1 рік служби в Канаді й 2 за морем	За 1 рік служби в Канаді й 3 за морем.
Самітні вояки:			
Рядовик	$ 723	$1,122	$1,420
Сержант	754	1,162	1,570
Варрант офіцер	842	1,278	1,714
Лефтенант	883	1,337	1,791
Капітан	949	1,424	1,899
Майор	1,004	1,497	1,989
Полковник лефтенант	1,103	1,627	2,151
Ґенерал майор	1,543	2,207	2,871
Подружені—двоє дітей:			
Рядовик	$ 816	$1,244	$1,671
Сержант	846	1,284	1,722
Варрант офіцер	942	1,410	1,878
Лефтенант	991	1,575	2,086
Майор	1,126	1,657	2,188
Полк. лефт.	1,233	1,797	2,362
Ген. майор	1,673	2,377	3,082

Також рідня вояків, що згинули в боях, можуть дістати цей грошевий дар як буде стверджено, що їй тієї допомоги потрібно.

СКИДАЮТЬ ПЕРЕПУСТКИ

Британські літаки скидають над фронтом перепустки, з якими німецькі вояки можуть піддаватись.

БУДУТЬ ПОМЕШКАННЯ ДЛЯ СВЯЩЕНИКІВ

Щоб запевнити собі сталий побут священика і сталу душпастирську обслугу, свідомі українці греко-католики побудували або купили цього року в кількох місцевостях доми для своїх священиків. Декуди вже зачали будову резиденції.

І так у **Судбурах, Онт.,** при церкві будують резиденцію, а в **Портедж ля Прері** викінчують уже при церкві помешкання для священика.

В **Канорі, Саск.,** збудовано осібний дім на церковній площі.

В місті **Альвена, Саск.,** збудовано нову, гарну резиденцію для священика близько церкви.

В Вінніпеґу парохія св. Покрови купила дім для священика при вулиці Бойд; **парохія Пресв. Евхаристії в Іст Килдонан, Ман. (Елмвуд)** також купила дім на резиденцію при вулиці Монтроз;

Сподіємося, що і в інших місцевостях добрі, свідомі парохіяни подумають над тим, щоб священик мав відповідне, власне, парохіяльне помешкання.

Коли зрезиґнував суддя Айвс

Того дня, як прийшла вістка з Оттави, що головний суддя в Алберті, Айвс, зрезиґнував, той суддя ще сидів у суді й видавав вироки. Заходить питання, чи вироки судді Айвса були видані перед чи після прийняття його резиґнації. Як після, то чи вони важні?

Скінчились наради Міколайчика зі Сталіном у Москві

Станислав Міколайчик, премієр польського уряду в Лондоні, що прибув до Москви на наради зі Сталіном і советським урядом та зі сформованим у Советах Польським Комітетом Національного Визволення, вертаєсь назад до Лондону. Як доносять американські кореспонденти, Міколайчик задоволений з побуту в Москві та думає, що Сталін та російський уряд хочуть згоди між поляками, виключаючи таких, що є фашистівського напряму. Виходить, що він привезе до Лондону пропозиції в справі сформовання нового польського уряду. Переговори з Польським Комітетом Національного Визволення ніби перервались тому, що годі було дійти до згоди, яка польська конституція важна: чи та з 1921 року, чи та, що є з 1935-го, якої одначе Комітет не визнає. Міколайчик мав сказати, що дальші наради будуть провадитись у Варшаві, та що у всіх справах уважають голоси тих, що осталися на місці й боролись із німцями, бо це вони повинні бути в проводі. Советські комунікати про побут Міколайчика дуже обережні.

Кажуть німцям забиратись до Німеччини

Згідно з польськими й чеськими плянами, яких 10,000,000 німців повинніб переселитись до Німеччини з таких територій як Східня Прусія, Данціґ, Шлеск, Судети. Це мало б статись по війні впродовж пять років. Таке проголошує німецька соціял-демократична партія з Судетів, а урядові польські й чеські кола це потверджують.

МАДЯРЩИНА ВИПУСКАЄ ЖИДІВ

Мадярський уряд згодився випустити з краю жидів, якими опісля заопікуються Британія й Америка.

БЕРЛІН НАЙТЯЖЧЕ БОМБАРДУВАТИ

Так каже один канадійський летун, який був над Берліном 8 разів і кожного разу стрічав сильний обстріл з землі й від німецьких літаків.

ЩОБ НЕ БУЛО НАТОВПУ ХУДОБИ

Щоб знов не було натовпу худоби в Вінніпеґу цеї осени, в тій цілі зійдеться спеціяльна рада 6-го вересня. В нарадах візьмуть участь представники різень, залізниць і провінціональних урядів.

БОМБИ ВИБИЛИ ВІКНА В КОРОЛІВСЬКІЙ ПАЛАТІ

Ворожі бомби знищили малу літню хату на королівськім подвірю, а також вибили вікна в королівській палаті Бакінґгем в Лондоні.

Королівської родини не було в той час у палаті.

Покажім Свої Кольори

Наші збройні сили переходять тепер тяжчі й більш небезпечні бої як дотепер. Мимо того, вони готові на всякі жертви.

Ми, дома, мусимо виявити такий самий несамолюбний дух. Ми мусимо купувати Воєнні Щадничі Цертифікати і Значки, аж доки нас не заболить. Це найменше, що ми можемо зробити — і ніхто, що може їх купити, не повинен втекти від цього обовязку! Отже докажім, що ми готові сповнити свою частину, купуючи ДОДАТКОВІ ВОЄННІ ЩАДНИЧІ ЦЕРТИВІКАТИ.

СТАВТЕ ПОБІДУ ПЕРШОЮ . . .

Купуйте

Воєнні Щадниці Значки і Цертифікати

ЦЕ МІСЦЕ ПОДАРУВАЛА
БРОВАРНЯНА ІНДУСТРІЯ АЛБЕРТИ

НЕДІЛЬНИЙ ДЗВІН

ЦЕРКОВНИЙ КАЛЄНДАР

СЕРПЕНЬ

		(Старий стиль)	(Новий стиль)
22	В	† Ап. Матвія	Мч. Агатоніка
23	С	Мч. Лаврентія	Мч. Лупа
24	Ч	Мч. Евпла	Сщмч. Евтиха
25	П	Мч. Фотія	Возвр. м. ап. Вартоломея
26	С	Преп. Максима	Мч. Адріяна
27	**Н**	**12 по Сош.**	**13 Неділя по Сош.**
28	**П**	**Усп. Прсв. Богородиці**	Преп. Мойсея Мур., св. Авг.
29	В	Перен. Нер. Образа	**Усік. гол. Івана Хр.** (на нед.)
30	С	Мч. Мирона	Св. Александра
31	Ч	Мч. Флора і Лавра	† Пол. Пояса Пр. Богород.

Неділя 12-та по Зісланню Святого Духа

Євангелія св. Матея, зачало 79.

У той час приступив до Ісуса один молодець і сказав йому: Учителю, що маю доброго робити, щоб мати життя вічне? А він сказав йому: Чого питаєш мене про це, що добре? Один є добрий. А коли хочеш увійти в життя, сповняй заповіди. Каже йому: Котрі? Не вбивай, не перелюбодій, не кради, не свідчи ложно. Шануй батька й матір і люби ближнього твого, як самого себе. Каже йому молодець: Все те сповняв я; чого ще мені не достає? Сказав йому Ісус: Коли хочеш бути звершеним, іди, продай, що маєш, і дай убогим, а матимеш скарб на небі; і прийди та йди за мною. Коли ж почув молодець слово, відійшов сумний, бо мав великий маєток. А Ісус сказав своїм ученикам: Істинно кажу вам, що трудно багатому ввійти в царство небесне. І ще кажу вам: Легше верблюдові крізь ушко голки перейти, як багатому в царство Боже ввійти. Почувши це ученики, дивувалися дуже, кажучи: Хто отже може бути спасений? А Ісус поглянув і сказав їм: У людей це неможливе, а в Бога все можливе.

Духа Христа нам Треба

Ми є свідками заломлювання всіх політичних і економічних систем, що кермують життям народів. Найбільші уми політиків і економістів трудяться над виходом з правдивого зачарованого колеса цих відносин. В особливий спосіб є нині порушуване питання держави та її відношення до голожан. Видвигнений у повоєнних часах сильний клич націоналізму, не перебирає в середниках і ставляє національну державу понад Церкву і людську совість. Може, як ніколи досі набирає гостроти питання соціяльне, яке лежить на дні кожної справи моральної, релігійної і політичної, та домагається свого розвязання.

Не розвяже цього ні соціялізм, ні большевизм, що хочуть чоловіка зробити знарядом, невільником системи опертого на теорії кількох одиниць, яка ніколи не дасться перевести в практиці. Большевицьке правління в Україні чи в Росії дає нам доволі доказів, як виглядає щастя пролетаріяту і цей на початку захвалюваний большевицький рай. Те, що большевики не могли дотепер нікого більше ущасливити своїми кличами, крім Росії і наших нещасних братів в Україні, дає нам доказ, що ідеї большевизму є чужі масам Заходу Европи, а навіть чужі Далекому азійському Сходові.

Лиш одинока Христова Церква може нам дати певний і одинокий середник поліпшення тих відносин. Може ніколи так голосно не відзивалася вона, як тепер до совісти людей і не вказувала на правдивий і одинокий середник поліпшення долі на землі. А тим середником, говорить вона, є життя чоловіка. Божа воля мусить сповнитися, як в небі так і на землі. Христова Церква домагається поправи нашого життя. В енцикліках Св. Отця, в письмах католицьких письменників, в пастирських листах наших епископів дзвенить один голос св. Павла "відновити все в Христі", щоб дух Христа запанував у наших душах.

Політичні чи господарські зміни можуть вдоволити лиш тоді, коли будуть переведені в дусі християнської справедливости й любови. Коли це не буде зроблене, тоді царство злого духа буде накинене світові. Матеріялізм світу, а за ним його поганство, яке втискається в нас всіма дорогами, а головно через злу пресу і книжки, ось ті чинники, з якими кожний добрий християнин повинен боротися. Звідси виходить великий наш обовязок попирати й розширювати добру пресу і книжку.

Бог вивінував щедро людей в дусі добра, які їм належать. Тих дібр не бракне. Тому не перелюднення є причиною теперішніх політичних і міжнародніх кріз, які панують нині на світі та які доводять до менших і більших а то й світових воєн. Причиною нашої біди є наша нездарність, слабість, злий устрій, господарка, а також зла воля, самолюбство й погоня за надмірним уживанням дібр цього світу. Життя виломлюється зпід Божих правил і злегковажило християнську етику. Треба нам мати завсіди на увазі, що чоловік не залежить на річи, але річи мають так укладатися, щоб усе залежало від Бога, який є паном усіх річей. У всіх наших ділах чи починах повинні ми памятати, що перше йдуть Божі справи, а щойно опісля земські річи.

Гріш, який мав уже силою свого призначення бути середником, став для декотрих людей паном і ціллю їхньої праці. Тому така праця втратила гідність, яку повинна мати з Божої волі. Такі люди тратять звязь із суспільністю, не хочуть бути добрими батьками родин і членами свого народу.

Тому повинні ми в цих часах пізнати добре свої обовязки, які накладає на нас історія, щоб ми гідно відповіли своєму завданню. Треба нам повести себе так, щоб не зблудити не лиш самому з дороги правди, а й других на до добру дорогу скерувати. В декотрих околицях дасться відчути великий брак Христового духа. Деякі люди тратять звязь з Христовою Церквою, легковажать свої родинні обовязки, а навіть тяжко признатися їм до свого народу. Відродім наші оселі! А це відродження наступить тоді, коли Дух Христа запанує в родинах, а мир Христа в серцях людей. До цього дійдемо, коли поведемо працю над нами самими згідно з засадами Христа та будемо працювати в дусі Христовім у Церкві, родині й народі.

КОНТЕСТ ПРОПОВІДЕЙ

В Ню Йорку замкнено контест найкращих проповідей. Представники всіх віроісповідань надіслали 6,146 написаних проповідей. Комісія вибрала з того 52 найкращі проповіді, в тому 11 проповідей католицьких священиків.

СОМНЕР ВЕЛЛЕС ПРО ПАПУ

Сомнер Веллес, бувший державний підсекретар Злучених Держав Америки, видав книжку під заголовком "Тепер час на рішення" і там пише між іншим, що Папа Пій XII має високо вартісні цінности державного мужа й буде "одним з будуючих сил при відродженню людства".

Місійне Т-во Св. Йосафата

Парохія св. Йосафата в Шол Лейк, Ман.

Двіста миль на північний захід від Вінніпегу при сіпіярській залізничій лінії лежить містечко Шол Лейк, що належить до місійного дистрикту Сенді Лейк. Це була околиця чисто англійська з добрими землями. Однак поволи почали наші поселенці набувати землі в тих околицях а навіть і в самім містечку. Горстка наших людей почала думати про церкву. Вже 1919 року купують від протестантів деревляну церкву, яку перебудовують і пристосовують до нашого обряду. Відтак милю від церкви купують собі цвинтар у гарнім положенню, який утримують дуже старанно і це мабуть найліпше упорядкований цвинтар наших людей у провінціональнім містечку Манітоби. Пригадую собі, що в 1930 році вже було в цій парохії 19 родин, а тепер число їх зросло до 35. Люди в тих околицях працьовиті й мирно між собою живуть та жертвенні так для своєї церкви як і для народніх справ. У 1939 році купують від англійців велику муровану галю, в якій відбувається рідна школа, концерти, представлення та парохіяльні забави.

Церква, цвинтар, парохіяльна домівка це наглядні докази великої жертвенности цих ревних та добрих людей цеї парохії, яка під проводом своїх священиків парохів так красно розвивається і є надія, що й надалі буде розростатися, бо наші трудолюбиві люди щораз більше заселюють цю врожайну околицю.

Коли повстало наше Місійне Товариство св. Йосафата, то ці чесні парохіяни численно вступили в члени того ж Товариства. Ось подаю імена тих добрих людей: Марія Шиндорук, Настя Свирида, Іван Стець, Денис Бродій, Василь Прокопів, Михайло Станчук, Никола Шуст, Микита Михасів, Маргарета Стець, Магда Кливак, Василь Станчук, Пилип Миська, Текля Стадник, Ева Іванищин, Анна Швалюк, Михайло Вівчар, Томко Сіцінський, Михайло Шуст з женою та Леон Шуст, разом 20 членів а дрібними здожили свою жертву $4.40, отже разом парохія зложила на Місійне Товариство св. Йосафата $24.40.

Заряд Місійного Товариства св. Йосафата складає свою сердечну подяку парохії св. Йосафата, що так численно вступили в ряди борців за ліпшу долю нашого народу в Канаді. Від кооперативної праці всіх наших свідомих одиниць залежить наш духовий і народній розвій. Одинцем ми завсіди будемо слабі і розбиті на малі групки і неспосібні до великих діл. Надіємось, що в цім році та ревна церковна громада ще більше окаже свою релігійно-народню свідомість і ще численніше вступить в ряди нашого місійного Товариства св. Йосафата, щоб своєю поміччю й жертвенністю причинитись до духового розвою нашого народу в Канаді. Збитою масою станьмо під проводом наших Владик, які стоять на чолі Місійного Товариства св. Йосафата а під їх Проводом здобудемо собі належне місце між іншими народами Канади.

Жертви і списи нових членів у Місійне Товариство св. Йосафата просимо ласкаво слати на руки Всч. о. Василя Дзюрмана —

REV. BASIL DZURMAN
Box 570. Portage la Prairie, Man.

Штучну гуму винайшов католицький священик в Америці, о. Нюленд, з походження бельгієць, який помер у 1936 році.

З Буенос Айрес повідомляють, що в аргентинських школах знов висітиме хрест, якого не було в тих школах довгий час.

ПОРЯДКИ БОГОСЛУЖЕНЬ

СЕРПЕНЬ

27-го — Доброводи
28-го — Курокі.

Щиро перепрошую ті околиці, що сподівалися дістати богослуження цього місяця, а з причини браку священиків, не дістали.

о. Іван А. Головка,
Box 23. Рама, Саск.

СЕРПЕНЬ

27. Неділя — Єллов Крік (храм)
28. Понеділок, Успення Пресв. Богородиці — **Твей.**

ВЕРЕСЕНЬ

3. Неділя — Кадворт
10. Неділя — Спаса
16. Субота — Сповідь дітей у Дана.
17. Неділя — Дана
21. Різдво Пресв. Богородиці — Карпентер
24. Неділя — Твей
27. Середа, Воздвиження Ч. Хреста — Церква св. Димитрія

о. К. Лотоцький,
Box 67. Кадворт, Саск. Тел. 63.

СЕРПЕНЬ

27. Неділя — Арран Весна
28. Понеділок, Успення Пресв. Богородиці — Ст. Филипс, празник.

ВЕРЕСЕНЬ

3. Неділя — Арран місто
10. Неділя — Норквей
17. Неділя — Сван Плейн
21. Четвер, Різдво Пресв. Богородиці: Арран Весна
24. Неділя — Гвайт Біч
27. Середа, Воздвиження Ч. Хреста— Глен Елдер.

о. Н. Сірий,
Арран, Саск.

СЕРПЕНЬ

27. Неділя Мус Джа
28. Успення Пр. Б. — Трібюн, Кендіяк.

ВЕРЕСЕНЬ

3. Неділя — Киплінг
10. Неділя — Глентворт
14. Воздвиження Ч. Хреста (н. ст.)— Годжвел
17. Неділя — Гренфел
21. Різдво Пр. Б. — Дайсарт, Кендіяк
24. Неділя — Мус Джа.
27. Воздвиження Ч. Хреста — Тондер Крік, Фидлейтер.

о. А. В. Фик,
1731 Торонто Стріт, Ріджайна, Саск.
Телефон 7767.

СЕРПЕНЬ

Голден (фарми) 27 серпня, неділя.

СЕРПЕНЬ

27.Неділя —
Ледук
Вох, 9 год. рано
Гай Прейрі
28. Пнд., Усп. М. Б. —
Торсбі
Федора, 9 год. рано.
Гарт Ривер

Катехизація дітей.

Від серпня 15 до 19 — Торгилд, церква св. Михаїла
Від серпня 20-го до 26-го — Егрімонт.
Від серпня 28-го до 2-го вересня — Федора.

ВЕРЕСЕНЬ

Порядок Богослужень і Катехизація дітей.

3. Неділя —
Ню Брук — Карвел, год. 9 рано.
5-го до 15-го — Просперіті, катехизація дітей.
10. Неділя —
Просперіті — Торсбі
14. Воздвиження Ч. Хреста н. ст. —
Менлі
19 до 22 — Нюбрук, катехизація дітей.
21. Різдво Пр. Богородиці —
Нюбрук
24-го — Торгилд.
27. Воздвиження Чесного Хреста —
Егрімонт, празник, початок 9 години рано.
25 до 30 — Егрімонт, закінчення катехизація.

BASILIAN FATHERS
9648-108 Ave., Edmonton, Alta.

СЕРПЕНЬ

27. Неділя —
Дервент місто.
28. Успення М.Б. (ст. ст.) —
Нортерн Велій (катехизація від 22-го в церкві, год. 10 рано.)

ВЕРЕСЕНЬ

3. Неділя —
Мелов, пікнік, катехизація від 30-го серпня.
8. Різдво Пресв. Богородиці—
Мирнам, катехизація від 4-го.
10. Неділя —
Фіделиті, пікнік.
14. Воздвиження Ч. Хреста, н. ст. —
Виллигдон.
17. Неділя —
Ту Гилс, катехизація від 12-го.
21. Різдво Пр. Богородиці —
Ангел Лейк (празник).
24. Неділя —
Моркемб.
27. Воздивження Ч. Хреста(ст. ст.—
Дервент, місто.

BASILIAN FATHERS
Derwent, Alta.

СЕРПЕНЬ

27. Неділя —
Малой
28. Успення Пресв. Богородиці —
Гендон (празник)

ВЕРЕСЕНЬ

3. Неділя —
Елк Пойнт
10. Неділя —
Ст. Павл
17. Неділя —
Лейк Белвю
21. Різдво Пресв. Богородиці —
Айрон Ривер
24. Неділя —
Лейк Елайза
27. Воздвиження Чесного Хреста —
Глендон.

BASILIAN FATHERS,
Glendon, Alta.

СЕРПЕНЬ

27. Неділя 12 по Сош. — **Сембург.**
28. Успення Пресв. Богородиці, празник у **Міт Парк.**

ВЕРЕСЕНЬ

3. Неділя 13 по Сош. — Нипавин (посвячення храмового образа)
10. Неділя 14 по Сош. — Принс Алберт
17. Неділя 15 по Сош. — Медовал (в домі п. І. Білосовського).
24. Неділя 16 по Сош. — Сембург.
27. Воздвиження Чесного Хреста — Принс Алберт

о. М. Оленьчук,
Принс Алберт, Саск.

СЕРПЕНЬ

27. Неділя 12 по Сош. — Валлей Ривер, місто.
28. Успення Пр. Богородиці — Зоря.

о. Мирон Кривуцький.
Сифтон, Ман.

СЕРПЕНЬ

27. Неділя —
Гилліярд, св. Івана Хрестителя.
Новий Київ
Лішор
Ворвик
28. Успення М. Б. —
Ренфурлі
Стар, празник
Іннісфрі Чесного Хреста

ВЕРЕСЕНЬ

3. Неділя —
Плейн Лейк, Зїзд Молоді
Вегревил
Восток св. Николая
Лішор
8. Різдво Матери Божої —
Чипмен, празник
10. Неділя —
Делф
Краків
Ллойдминстер
14. Воздвиження Чесного Хреста —
Скаро, празник

ПОРЯДОК КАТЕХИЗАЦІЇ

Восток: Львів, 1 до 13 серпня.
Сковятин, 16 до 27 **серпня.**
Новий Київ: Нар. Домі, 17 **липня до** 6 серпня.
Плейн Лейк: Нар. Домі, 17 **серпня до** 3 вересня.
Діло, 18 до 23 вересня.
Родеф, 21 до 26 серпня.
Перемишл, 11 до 16 вересня.
Скаро: Свобода, 7 до 12 серпня.
Ворвик: в місті, 23 липня до 5 серпня.

BASILIAN FATHERS
Mundare, Alta.

СЕРПЕНЬ

27. Неділя —
Елдорена
Спедден
28. Успення Матери Божої —
Редвей, празник
Стрий.

BASILIAN FATHERS
Box 8, Radway Alta., Phone 4.

СЕРПЕНЬ

27. Неділя — Год. 9 — Сенді Лейк, Год. 11 — Шол Лейк
28. Успення М. Б. — Сомик.

о. М. Григорійчук,
Сенді Лейк, Ман. Телефон 90-13.

СЕРПЕНЬ

27. Неділя 12 по Сош. — Стуартбурн, катехизація дітей.
28. Понеділок, Успення Пресв. Богородиці — Згода (храм)

о. І. Калуський,
Box 11. Вайта, Ман.

СЕРПЕНЬ

27. Неділя — Чехів
28. — Григорів

о. М. Мельник,
Прісвил, Саск.

СЕРПЕНЬ

27. Неділя 12 по Сош. — Сокаль, пікнік.
28. Успення Пресв. Богородиці — Альвена фарми (храм)

о. В. Чарний,
Box 150. Альвена, Саск.

СЕРПЕНЬ

27. Неділя — Савт Бей, празнична відправа (Успення Пр. Б.)
28. Успення Пр. Богородиці — Відень

о. Е. Фиц,
Бакса 102. Виннипегозис, Ман.

СЕРПЕНЬ

27. Неділя — Пархома
28. Успення — Січ

о. Н. Дрогомирецький,
Box 282. Геффорд, Саск. Тел. 87.

СЕРПЕНЬ

27. Неділя — МкКріриң, Грифтон
28. Успення ПДМ. — Ешвил, празник.

о. В. Ю. Шумей,
Box 64. Давфин, Ман. Тел. 348

СЕРПЕНЬ

27. Неділя — Рутенія
28. Успення Пр. Богородиці — Січ.

о. М. Швед,
Овкбурн, Ман.

СЕРПЕНЬ

27. Неділя — Ростерн, св. Духа (посвячення церкви Їх Преосв. Кир Нілем; пополудні Архієпископські Відвідини церкви Різдва Богородиці).
28. Успення Преч. Д. М. — Бруно (Архієрейська Візитація, пополудні Арх. посіщення церкви св. Вознесення, Мічем).

о. Петро Криворучка,
304-4та Евеню Норт, Саскатун, Саск.

Конкурс Отців Редемптористів

КОЛЕГІЯ ОО. РЕДЕПТОРИСТІВ В РОБЛИНІ, МАН.

Колегія ОО. Редемптористів, Роблин, Ман., міститься в великім, мурованім будинку з північної сторони міста Роблин. Будівля ця положена на фармі близько ліса в прекрасній околиці Західньої Манітоби. Уряджения модерне, гарна каплиця, ясні наукові салі, літом забавова площа, зимою ховзанка. Плян науки цеї школи відповідає плянові наук у Вищих Школах Канади, з особлившим узглядненням будучого звання молодців — священика-місіонаря. Наука релігії, українознавство (українська література, українська історія). Молодці пізнають тут наше богослуження, наш гарний обряд і спів. До Колегії в Роблині приймається хлопців з укінченим семим грейдом. Хто є з вищим грейдом (ступнем), може також зголоситися до цеї школи.

ДОРОГІ РОДИЧІ! Коли маєте сина, що має охоту вступити до нас, щоб стати священиком місіонарем, пішліть його до нашої Колегії в Роблині. Бог цього хоче. — По всякі інформації звертайтеся до:

Reverend Father Director,
Redemptorist Fathers College,
Box 355. Roblin, Man.

НОВІЦІЯТ ОО. РЕДЕМПТОРИСТІВ В ЙОРКТОНІ

Новіціят Отців Редемптористів приймає тих, що бажають посвятитись Богу й працювати як монахи-місіонарі Чина Найсвятішого Ізбавителя для українського народу в Канаді й Злучених Державах. **УМОВИ прийняття та Новіціяту для кандидатів на священиків - місіонарів є слідуючі:** Щире й рішуче бажання посвятитися Ісусу Христу в Чині оо. Редемптористів. Добре здоровля й добре поведення. ОО. Редемптористи приймають теж до Новіціяту молодців, що бажають бути **братами - монахами.** Вони молитвою й ручною роботою дуже помагають Отцям у їх праці. Браття-монахи користають з усіх ласк і духовних дібр цілого Згромадження. Хто може стати братом-монахом? Молодці в віці від 17 до 35 року життя, що спосібні до якогось ремесла, як столярства, шевства, кравецтва, шлюсарства, куховарства, городництва, дяківства, фармерки і т. д., або до якої іншої ручної роботи. Вони дуже потрібні до місійної праці. Всі, що бажають вибрати цей стан, нехай звертаються на адресу:

The Reverend Master of Novices,
Ukrainian Catholic Mission,
Yorkton, Sask.

Rusci Treatment Stomach Remedy

РУСКИЙ ТРІТМЕНТ ЛІКАРСТВО ЖОЛУДКА

Чому журитись і терпіти на Жолудкові Печінкові й Жовчеві клопоти? Вживайте певний, одобрений Руский Трітмент Лікарство Жолудка, що прочищенням системи й тепер широко вживаний. Воно розпускає й скоро усуває згромадження мочевого квасу, гази, квасн й відпадки з жовчі, жолудка й міхура. Регулює правильний відхід, дає апетит, прочищує кров і помагає печінці, жовчі й жолудкові правильно травити поживу. Зменшує біль під ребрами і в лівім або в правім боці жолудка. Уживайте з довірям і відбудуйте втрачене здоровля. Ціна за фляшку тепер $3.50, замість $5.50. Посилайте замовлення разом з грішми просто до нас. Ми не висилаємо на C.O.D. Адр.:

LUSCOE MEDICAL CO., 559 Bathurst Street, Toronto 4, Ontario

Вісти з Ґлендон, Алта.

НОВА МІСІЙНА СТАНИЦЯ ОО. ВАСИЛІЯН

Цього року отворилася в околицях Ґлендон—Ст. Павл нова місійна станиця оо. Василіян з осідком у Ґлендон, Алта. В цім містечку має повстати резиденція для Отців. Церква вже збудована, але ще не викінчена. Недалеко церкви знаходиться просторий цвинтар.

Отворення нового місійного осередку зі сталим священиком дуже багато значить для цеї околиці. Частіші відправи, більше зорганізоване життя скріпить наших українських поселенців на далекій півночі та дасть змогу до кращого розвитку як релігійного так і народнього.

До ґлендонської станиці належатимуть парохії Ґлендон, Ст. Павл, Елк Пойнт, Айрон Ривер, Еншав, Малой, Лейк Белаю, Лейк Елайза, Флет Лейк. До цих парохій передше доїздили Отці з Редвей, Дервенту, Едмонтону й Мондеру та багато праці вложили над їх зорганізованням. Тепер призначений на цю околицю о. Пащак, ЧСВВ.

ҐЛЕНДОН ЩЕДРО ЖЕРТВУЄ НА НОВУ РЕЗИДЕНЦІЮ

Дня 6-го серпня відбулися по відправі перші збори над будовою нової резиденції. Ґлендонські парохіяни виявили себе дуже жертвенними і вдячними за отворення місійного осередку в їхнім містечку. Збори отворив молитвою о. Е. Пащак, ЧСВВ, і пояснив ціль зборів. Опісля розвинулася жива й займаюча дискусія. Гаряче й щиро промовив п. Михайло Максимюк, окціонір у цих околицях, вказуючи яке значіння має резиденція.

Тут гуртується праця парохіяльна, рух, життя. Молодь багато також користає. Самий священик може багато помогти людям — говорив він. Коротко й рішучо промовив ще п. Петро Гарматюк і закликав до збірки. По дискусії почалась збірка. По $125.00 ложив Ґарбіян Каячик; по $110.00 Стефан Гарах; по $100.00 Михайло Максимюк, Кость Вихопень, Ілько Пшик, Стефан Онишко, Федь Максимів, Николай Гупало, Стефан Малюта, Василь Пшик, Гнат Маслюк; по $50.00: Николай Гладиш, Панько Дробіт, Володимир Юрчишин, Петро Бацьо, Петро Гарматюк, Михайло Кметь. Кость Тхір жертвував $20.00 і 2,000 фітів дощок. Секретарював підчас зборів Петро Вихопень. Головою комітету є Кость Вихопень.

Всіх грошей зібрано $1,455.00 на нову резиденцію. Ґлендонська громада мала, одначе енергійна й працьовита. При такій жертвенности скоро стане нова резиденція, що певно принесе багато користи для душ. Честь таким жертводавцям і нехай їм Бог благословить у підприйнятій праці!

Кор.

Лішор, Алта.

НЕСПОДІВАНКА ДЛЯ П. ПЕТРА СЕНИШИНА

Дня 16. липня, в неділю, по відправі родина, знайомі та сусіди справили несподіванку для широко відомого п. Петра Сенишина й його дружини Марії. Панство Сенишині були заскочені тою несподіванкою, бо ніколи не думали, щоб могли всі так тихцем робити й не виявити тайни.

Молитву перед святочним бенкетом провів о. Е. Пащак, ЧСВВ, який опісля пояснив ціль цеї несподіванки. Відтак наймолодша дочка панства Сенишиних, Текля, перечитала гарну адресу на честь родичів і вручила мамі в доказ любови й пошани гарну китицю квітів. А присутні встали й грімко відспівали "многая літа". Діти з цеї нагоди справили родичам дорогий дарунок, честерфілд.

По обіді продовжались промови й привіти. Між іншими друга донька Ганя, жінка Андрія Захарка, перечитала лист від Сестри Андреї, Служебниці П.Н.Д.М., також доньки панства Сенишиних, що тепер перебуває в Америці. І вона прислала дарунки. Ще гарно промовляли пп. Олекса Сенишин, Теодор Попік, Мальований. При кінці, зворушений до сліз, подякував усім п. Петро Сенишин за такі гарні дарунки від своїх знайомих і за щирі вияви любови.

Збірка на пресу принесла $8.00. З чого панство Сенишині жертвували $2.00.

Жертводавцям щира подяка.

Кор.

Як Ваша передплата тепер?

Монтреал, Кве.

ЗАКІНЧЕННЯ СЕЗОНУ

Дня 1-го липня Український Католицький Хор при парохії св. Духа на Пойнт Ст. Чарлс на закінчення сезону за старанням свого диригента, п. Петра Довбенка, виступив перший раз у Монтреалі на радіо С.К.А.С., де відспівав кілька пісень як релігійних так і народніх. Коротку, річеву промову виголосила до українського громадянства Монтреалу голова молоді, панна Єлисавета Коцулин. Слід згадати, що п. Дупонт, управитель програм на радіо, прийняв згаданий хор без жадної заплати та обіцяв дати нагоду ще раз виступити, як тільки будуть підготовані. По скінченню програми, співаки зійшлися до салі й устроїли маленький бенкет, на котрий запрошено й управителя, п. Дупонт.

Віримо, що вдруге Католицький хор виступить з колядами. Дуже гарно було б, як би наш хор міг виступати навіть що дві три неділі.

А. В.

ВІНЧАННЯ ПАННИ КАТЕРИНИ ШАПКИ З П. ПАДОРЕЛЬ

Відомі всім у Монтреалі панство Ілля й Розалія Шапка дружили свою улюблену донечку катерину з п. Падораль, дня 8-го липня. Перед шлюбом молода пара прийняла св. Причастя, а в годині 2.30 брали шлюб у церкві св. Михаїла на Ібервил. Молодих вінчав Впр. о. ігумен Тимочко, ЧСВВ. Опісля відбулась забава в парохіяльній галі на Ібервил. При забаві увійшов на салю Всч. о. Сіянчук, ЧСВВ, і виголосив з тої нагоди гарну промову.

По дарованню п. Британ згадав за українську пресу і попросив усіх зложити на ту ціль. Зібрано $10.50. З то го $5.00 на Українські Вісти.

Сердечну подяку складаємо всім, а молодим подругам бажаємо многих літ.

П. Британ.

Новий Київ, Алта.

ЗАКІНЧЕННЯ РІДНОЇ ШКОЛИ

Як минулими роками так і цього року провадилась у нас рідна школа. Провадили її Впр. Сестри Служебниці — Сестра Яремія й Сестра Стефанія. Поверх 50 діточок учащало до школи в Народнім Домі коло церкви.

По трьох тижнях науки школа скінчилася в суботу, 5-го серпня. Того дня школярі мали пікнік коло церкви. Впорядчиком був наш парох, Всч. о. Курило, ЧСВВ.

На другий день, у неділю, шкільні діти приступили до св. Сповіді і св. Причастя.

Опісля старанням місцевих членкинь Народнього Дому відбулась перекуска в тім же Домі.

На особлившу згадку заслугує пані Стеблик, під проводом якої все вдається якнайкраще.

По перекусці промовили п. М. Понич, теперішній посол до леґіслятури і п. П. Кульматицький з Іннісфрі.

Предсідник, п. Д. Шишляк, заповів, що буде забава в бінго а вечером концерт.

Увечері в Народнім Домі знов повно людей на концерті що його дали малі школярі.

Чудово перейшов цей концерт. Описати всього годі, бо забрало б багато місця. Скажу лиш, що всі будуть згадувати цей концерт.

Наш парох, Всч. о. Курило, ЧСВВ, проводив програмою, а також зі своїм братом відспівали дві пісні.

Також мали ми честь гостити в себе Впр. о. ігумена В. Шевчука, ЧСВВ, котрий зволив нам дати річеву промову того вечора, заохочуючи нас до єдности, до пошани й любови нашої Церкви й народу.

Підчас перерви між концертовими точками п. Д. Шишляк занявся збіркою для винагородження Сестер Служебниць за їх труд у школі. Збірка принесла $44.00, за що всім подяка.

Жертвували: М. Цимбалюк $3, Н. Цвігун $1, В. Качмар $1, В. Самоїл $2, І. Горин $1, П. Цимбалюк $2, Анд. Якимець $5, Н. Хміляр $1, В. Стеблик $3, В. Горин $1, Т. Кімлярчук $1, В. Семенюк $2, Д. Шишляк $1, В. Семенович $1, Яцко Цимбалюк $3, В. Іващук $2, М. Савчук $1.50, М. Юськів $1, В. Савчук $3, А. Савчук $1, Йос. Кулак $1, Ф. Семенюк $1, Ан. Сайко $2, М. Бусько $2, П. Федина $1, Ст. Сокальський 50с.

Ще раз складаємо сердечну подяку Преподобним Сестрам Служебницям за їх працю в нашій громаді.

Д. Ш.

З НАШОГО ЖИТТЯ В КАНАДІ

ВІД ВЛАСНИХ КОРЕСПОНДЕНТІВ

Вернон, Б. К. — Вшанували Панство К. Щербів

З прийняття в честь панства К. Щербів.

В першім ряді зліва направо сидять: Всч. о. Ю. Жидан, ЧСВВ, парох в Вернон і околиці; Всч. о. А. Трух, ЧСВВ, з Мондер, пані Щерба, п. Константин Щерба, Всч. о. П. Боднар, ЧСВВ, з Мондер і адвокат І. Басараб, К.С., з Едмонтону.

Родинне торжество, що відбулось у панства К. Щербів в неділю, 16. липня , з приводу 25-их роковин їхнього подружого життя, можна дійсно зачислити до небувалих того роду родинних свят і то з ріжних причин.

Перше, відбулось воно на господарстві панства Щербів, серед чудових садів, недалеко містечка Варнон, що положене в долині Океніген. Друге, відбулось воно при участи гостей з ріжних сторін Канади. З Венкуверу приїхали адвокат-капітан Н. Бартман, панство М. Кескі, властителі готелю Белморал в Венкувері; панство Поповичі та інші. З Едмонтону приїхали панство Ю. Шкварки, адвокат і Басараб, К.С. та І. Ісаїв. З Мондеру загостили Всч. о. А. Трух і Всч. о.П. Боднар і син панства Щербів, Брат Вартоломей, ЧСВВ, а з Торонто п. Василь Годованський. В додатку, на це торжество зійшлось около 250 наших людей з околиці Вернон.

Почалось це торжество співаною Службою Божою в саді панства Щербів. Головним целебрантом був Всч. о. Трух, ЧСВВ, а діяконували Всч. о. Жидан, ЧСВВ, і о. Гринишин, ЧСВВ

Був чудовий, теплий, соняшний ранок. Біля спеціально приладгодженого престолу в саду, під горбом, скупчилось поверх 200 людей. Їх майже не видно, бо стоять під кріслатими яблунями, грушами й сливами, що повгинались під тягарем овочів. Могутній голос Всч. о. Труха лунає понад сусідні сади, котиться долиною й відбивається об гору напівночі.

На самому переді стоять панство Щерби зі своєю родиною, а за ними співає хор з охотників. Оподалік, під яблунею, о. Боднар сповідає.

Бачив я вже полеві Служби Божі в ріжних сторонах, а такого прекрасного виду ще не бачив. Краса нашого обряду, наших церковних пісень і священичих риз, зливається з красою природи. Служба Божа в нашім обряді, при участи наших людей — приковує увагу цілої околиці. Виходять люди з сусідніх хат між садами й прислухуються; стають автомобілі й троки на дорозі в долині й собі приглядаються й прислухуються, що то діється на узгірю вернонських сторін. Що за тріюмф!

Проповідь про супружжя й християнську родину, як основу людства, виголосив Всч. о. Боднар, а кінцеве слово по Службі Божій сказав Всч. о. Трух.

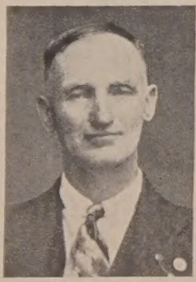
Спільний обід при участи около 250 осіб, відбувся в стодолі, гарно замаєній кедровим галуззям. По обіді Всч. о. Жидан переповів цікаве життя п. К. Щерби зі Старого Краю, життя на фармі в Манітобі, а опісля як п. Щерба приїхав до недалекого Ґрінроду, де зачав будову церкви, не зважаючи на дуже прикрі життєві обставини й як опісля переселився до Вернон, побудував на своїй фармі церковцю та розвів один з найкращих садів у тій околиці, який навіть державний секретар назвав взірцевим. Як піонір і провідник господарів-садівників у тій околиці; як невтомний борець за справу Божу й народню і як батько родини, п. К. Щерба може послужити прикладом для багатьох..

Опісля промовляли Всч. о. Трух, адвокат Шкварок, адвокат Басараб, адвокат-капітан Н. Бартман, син панства Щербів Брат Вартоломей, та представники місцевої парохії й товариства, які вручили панству Щербам дарунки.

На всі промови відповів п. Щерба сердечно дякуючи місцевим і позамісцевим гостям за численну участь в цім родиннім торжестві, якого він і його родина ніколи не забудуть.

Приятель.

Келд, Ман. — Вшанували панство Оліярників



Пан і пані Оліярники в Келд, Ман.

В суботу вечером, дня 29-го липня, велике число приятелів і рідні справили гарну несподіванку для панства Оліярників в їхнім власнім домі.

Господарем вечерка був п. Процович, котрий промовив коротке, річеве слово до ювилятів і покликав п. Богуцького до слова. Пан Богуцький висловився дуже гарно про ювилятів, котрі заслугують на пошану. Пан Оліярник чи то в просвітній роботі, чи церковній, ніколи не відмовлявся дати поміч чи то працею чи грішми. Пан Оліярник є щирим провідником в околиці Келд, а це доказ любови й пошани яку заслужив від приятелів цього вечора. Потім вручено панству ювилятам цінний дарунок на памятку від приятелів.

Пан Оліярник подякував за цю милу несподіванку й за дар любови і за щирі привіти.

Потім п. Запорожан промовив до шановних ювилятів, як їх близький приятель, висказуючи, що цей вечір присвячений віддати належну пошану так щирому робітникові як п. Оліярник, котрий нераз доложує часу в народній роботі і пожелав ще много літ прожити і працювати для добра всього українського народу. Тепер відспівали гучне многоліття.

Потім п. Запорожан попросив присутніх гостей до збірки на українську пресу а це Українські Вісти. Збіркою занявся п. Богуцький і п. Запорожан і зібрано разом $11.35 і призначено все на Українські Вісти.

Честь Жертводавцям за щиру поміч на українську пресу.

Присутній.

Веґревил, Алта.

ПРАЩАЛИ ПАНЮ ЗАСІЙБІДУ

Вечером, 8-го серпня, зійшлись члени при парохії української греко-католицької церкви, щоб попращати довголітню і вельми заслужену членкиню, паню Анастасію Засійбіду, котра переноситься на сталий побут до Едмонтону. Промовляли члени заряду, а від Жіночого Товариства пані В. Лемішка вручила дарунок, а від парохії предсідник Іван Березовський і С. Сисак. Пані Засійбіда промовила до присутніх теплими словами. Пращаючись зі всіма й дякуючи за щирість. При тій нагоді переведено збірку на Українські Вісти.

Пані Засійбіді бажаємо всього найліпшого на новім місці.

Приятель.

Сван Плейн, Саск.

СУМНА ТРАГЕДІЯ В РОДИНІ СЛІВІНСЬКИХ

Рано, 2-го серпня, сталася тут страшна трагедія, котра залишиться надовго в памяти людей цеї місцевости. Цього дня покінчили несподівано своє життя разом батько зі своїм найстаршим сином. Батько, Іван Слівінський, добрий, працьовитий господар, чистив того дня криницю і в половині своєї роботи несподівано зломився щабель в драбині і покійний упав приголомшений у воду і втопився, хоч було там лиш около півтора фута води.

Його син Михайло, котрий помагав батькові, покликав сестру на поміч, а сам поліз у криницю рятувати свого батька. Як уже витягав тіло батька, сам неспритно впав, завісившись на драбині догори ногами, так, що голова була в воді, і також втопився.

Ця сумна подія була сильним ударом для жени й дітей цеї родини, як рівно ж для братів і сестер, а також для парохії в Сван Плейн, до котрої покійний належав і обслугував її як старший брат.

На похорон, що відбувся 4-го серпня з дому жалоби, зїхалося багато людей з ріжних сторін і народностей. Похорон відправляв Всч. о. М. Мельник з Прісвил — в неприсутности пароха тої парохії, Всч. о. Н. Сірого.

Батько, покійний Іван Слівінський, прибув до Канади молодим хлопцем, зі своїм батьком, котрий помер кілька місяців тому. Походив він з повіту Камянка Струмилова, села Тязів. Прожив 50 літ. Син, Михайло Слівінський, найстарший з дітей, народився в Канаді, прожив 25 літ.

Зі збірки в церкві призначено $5 на пресовий фонд Українських Вістей.

Нехай милосердний Господь прийме душі їх до себе і най потішає тих, що остались з нами.

Учасник похорону.

В стейті Монтена буря зі скорістю 60 миль на годину, знищила на пні около 5 міліонів бушлів пшениці.

Стінен, Саск.

ПІКНІК НАД ОЗЕРОМ

На купелевім місці над озером Кристал Лейк, Саск., що простягається яких 4 милі на полудне від Стінен, в неділю, 6-го серпня, відбувся величавий фестин-пікнік українців католиків, з парохії св. Николая. В програму дня входила Служба Бжа, котру відправив парох, Всч. о. М. Мельник, який також виголосив відповідну проповідь.

По Службі Божій відправлено молебень до Серця Христового в наміренню наших братів і сестер в старім краю і за скоре закінчення війни. Прибув на той фестин також Всч. о. Гр. Теплий з Канори.

Погода була прекрасна і багато народу зійшлося з ріжних доколичних парохій. День продовжувався по укладі пікнікового пляну — ріжні розіґравки, гри і т. д. забавляли людей довший час.

Сердечна подяка належиться всім тим, котрі не жалували своєї праці і причинились до успіху пікніку.

Дякуємо також власникові площі за ласкаве безплатне відпущення площі й салі на той день, як рівно ж усім близьким і дальшим гостям, що прибули на цей фестин.

Парохія св. Николая.

Стар (Пено), Алта.

ГОСТИНА В П. М. МАЛЬОВАНОГО

До панства М. Мальованих приїхали цього року в гості кревні з Вейбурн, Саск., панство Іван і Марія Котів. З цеї нагоди зїхалися кревні з доколичних парохій і за проводом панства Мальованих справили їм гарну гостину.

На вечерок, що відбувся 18-го липня, зїхалися панство В. Феденяки з Делф і їхні дочки Явдоха, Ганка, Магда з чоловіком та син Йосиф з женою, пані Барталиха, п. Процінський з жінкою, п. Гриць Мальований з жінкою і старенькою мамою і другі. Вечір дуже гарно пройшов. Підчас вечері промовив о. Е. Пащак, ЧСВВ, а відтак відспівали всі многоліття в честь гостей, а п. Йосиф Феденяк зайнявся збіркою на пресу, що принесла $5.55.

Панство І. Котів уже 20 років мешкають у Вейбурн, Саск. Занимаються фармерством. Мають пятеро гарних дітей. Додому вернулись тиждень пізніше, коли відвідали всю родину.

Щира подяка належиться жертводавцям на пресу.

Кор.

Дейзленд, Алта.

СРІБНИЙ ЮВИЛЕЙ ПАНСТВА АНТОНА Й ПАРАСКЕВІЇ СЕРЕДІВ

У неділю, 23. липня, відбулась несподіванка для панства Середів. П. Петро Гармідер і Емілія, їх дочка, і Петро Середа, їх син, занялись несподіванкою. Зїхалась рідня до п. Петра Гармідера в Дейзленд, а то брати і сестри і мама пані Середи з Мондер і Іннісфрі, і їх діти — Роман Бабин і Катерина з Мондеру, Іван Андрук і Ева з Іннісфрі, Петро Садівник і Пелагія, Анна Жук, мама пані Середи, Николай Жук і жена Розалія, Ілько Жук, брати пані Середа з Мондеру і п. Михайло Маньовський і жена з Коперник.

Перед обідом п. Роман Бабин сказав промову і пояснив, що зїхалась родина і приятелі, щоб вшанувати панство Середів є нагоди їх 25-ліття супружого життя. Він побажав ювилятам ще других 25 літ щасливо прожити. Всі присутні відспівали ювилятам многоліття. П. Антін Середа подякував усім за участь, — як рідні так і приятелям, що так численно прибули і їх пошанували. Емілія Гармідер, дочка, вручила родичам дарунок від себе і від своєї рідні (срібне столове начиння). Пані Середа щиро всім дякувала за цінний дарунок. Пані Корпан вручила їм дарунок від себе. По обіді промовляв п. М. Корпан, який пізніше заохотив присутніх до жертв на Українські Вісти й Спротинець в Айтуні. Збіркою занялися Петро Гармідер і Михайло Корпан. Зібрано $13.00, з того $6 на Українські Вісти а $7 на Спротинець.

Панство Середи, свідомі, активні українці, а також щирі й симпатичні люди, що зеднали собі багато приятелів, які раді з того, що мали нагоду виявити їм свою приязнь і пошану.

Присутній.

В Европі цьогорічний збір пшениці буде менший, як минулого року.

Калґарі, Алта.

УСПІШНА СВ. МІСІЯ

Від 16 до 30 липня ц. р. в церкві св. Стефана відбулася св. Місія, котру провадив широко знаний місіонар, Впр. о. І. Бала, ЧНІ, з Йорктону.

Першого тижня місійні науки були призначені для жінок і дівчат, а другий тиждень був виключно для мужчин і хлопців. Через оба тижні люди громадно сходились на місійні науки й хоч у Калґарах тяжко людей зібрати докупи, то ця місія зібрала багато людей. Мило було глядіти як невелика калґарська церковця, котра недавно була відновлена в середині, наповнялась денно людьми, що хотіли віддати свій вільний час Богові та користати з тих глибоко-релігійних і взнеслих наук о. місіонаря.

Велика подяка за таку успішну місію належиться в першій черзі дорогому о. місіонареві, котрий своїми захоплюючими і глибоко-релігійними науками стягав так багато людей денно. Головно в теперішній час, коли між людьми панує така ненависть і заздрість, коли на европейськім і других континентах шаліє така страшна хуртовина, коли на нашій рідній землі, Україні, народ наш переносить такі страшні терпіння, власне таких місій і мольб нам треба частіше, щоб до Всевишнього слати щирі мольби за справедливий мир, за згоду та за наш поневолений нарід, щоб і він дочекався волі.

Кореспондент.

Інсінґер, Саск.

З ВЕСІЛЛЯ В П. БАРАНЮКА

В неділю, 30-го липня, відбулося весілля Василя Баранюка в його домі і з тої нагоди переведено збірку на Українські Вісти й на церкву св. Петра й Павла.

Жертвували по 25с: Василь Баранюк, Данило Збітний, Никола Баранюк, Михайло Пасовистий, Петро Пасовистий, Йосиф Німак, Н. В. Кирилюк, Іван Сірий, Катерина Галюк, Василь Сорока, Николай Вальчук, Филип Вовчук, Теодосій Ґобґарт, Казимир Шихоський, Володимир Чубак, Володимир Шихоський, Параскевія Шихоська, Яким Ботула. По 30с: Анна Сіра. 30с Катерина Баранюк. Кость Бобічук 25с. Разом $5.03. З того призначено $2.50 на Українські Вісти.

Приятель.

Красне, Саск.

ПОДЯКА

Складаємо сердечну подяку всім нашим пріятелям, сусідам, кумам, знайомим, родині і дітям за таку гарну несподіванку, котру зробили для нас 18. червня, в день 31-ої річниці нашого супружого життя і за такий гарний дарунок.. Особливо дякуємо панствам: Білінським, Поворознякам і Руткам, бо вони найбільше натрудилися.

Щиро вдячні вам,

Кирило і Марія Гладій.

НАЙМОЛОДШИЙ КАНАДІЙСЬКИХ ҐЕНЕРАЛ

В Оттаві оповіщено іменування наймолодшого канадійського ґенерала. Є ним Д. С. Спрай, літ 31, з Вінніпеґу. Є можливість, що ґенерал-майор Спрай перебере команду дивізії, якою командував у Франції ґенерал-майор Келлер, що був ранений кілька тижнів тому.

МОРФОЗА КРІМ

ВИПРОБОВАНЕ СРЕДСТВО КРАСИ

Хто хоче мати своє лице молодим, без прищів, зморщків, жовтих плям, угрів та веснянок, і щоб гарно виглядало — нехай пише зараз за цим средством МОРФОЗА КРІМ або нехай пише до нашої аптики. Ціна $1.10 з пересилкою.

THE T. EATON CO. LTD.

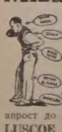
або до

DUFFERIN AVE. DRUG STORE

(cor. King and Dufferin)

239 Dufferin Ave., Winnipeg

Mizarh Salve--Мізарг Масть



Відома як найліпший середник на простуду й болі ревматизму, на біль крижей, плечей, лопаток, рамен, рук, біль грудей, біль у клубі з застуди, штивні-опухлі або болючі коліна, котики, лікті, кістки або суставі, зимні ноги, на грубі-опухлі жили на ногах, а поза шкірою як би мурашки лазили. МІЗАРГ витягає застуду на верх прищами що наповнені гноєм, та дає скору змогу до повернення здоровля. Ціна слоїка тепер є не $4.50, а лиш $3.00. Гроші і замовлення просимо слати впрост до нас, задля такої ціни. На C.O.D. не висилаємо. Адреса:

LUSCOE MEDICAL COMPANY, 559 Bathurst St., Toronto 4.

ДЛЯ СКОРОЇ ЗАПЛАТИ ГОТІВКОЮ
СКОРОГО І СПРАВНОГО ҐРЕЙДУВАННЯ
НАЙВИЩИХ РИНКОВИХ ЦІН

ВИСИЛАЙТЕ АБО ПРИВОЗІТЬ ДРІБ І ЯЙЦЯ ДО

The Smith Produce Co.

EGG & POULTRY DEALERS

License No. 19

8002 - 102 Street — South Edmonton

Зараз на південь від Сіпірської Стації.

Українське Католицьке Юнацтво

Веде пресовий референт Б. Л. Корчинський
Hafford, Sask.

"На Вас, Завзятці Юнаки"

Зїзд Українського Католицького Юнацтва в Саскатуні на 22-24 липня ц.р., судячи по нашій і чужій пресі, по заявах своїх і чужих приятелів і противників, по висказам тих, що брали живу участь і тих що з цікавости приглядалися, випав урочисто і надзвичайно успішно. Приємний і великий вплив робила присутність великого числа гарних, солідних серіозних представників з Манітоби й Алберти. Зїзд цей доказав, що як змістом так і технічно наша організація може стояти нарівні з другими подібними групами наших співгорожан цього краю.

Як заглянемо з технічного боку, то завважаємо, що програма зїзду, з дуже малими вимками, перейшла як уплянована. Реєстрація делеґатів, відкриття і продовжування засідань, жива і часто остра дискусія, демократичне правління більшости, тайне голосування, резолюції, доклади і промови вказують на зрілість У.К.Ю. як організації.

Своїм змістом зїзд вказав ясну доцільність і поступ. Були там ідеольоґічні виклади, щоб у членів поглибити знання своїх засад і бажання працювати до осягнення цілі, а в присутніх гостей збудити розуміння і придбати однодумців. Були також технічні доклади, котрі давали вказівки праці по місцевих відділах і способи осягнення найвищих цілей. Були там загріваючі, палкі промови, щоб збудити зneохочених, загріти працюючих до дальших зусиль на релігійно-народньо-державнім полі праці.

Хоч зїзд був безперечно успішним і наша організація як поодинокі члени так і відділи багато з нього скористали, то однак на тім не кінець, а початок ще більшої праці, ще більше упертого зусилля. Юнацтво, перед нами лежить широке поле, котре потребує наших рук, плечей, умів, сердець, щоб його виробити і засіяти зерном, котре принесе дорогий овоч кращої майбутньости.

Працю, котра лежить перед У.К.Ю., можна поділити на зовнішню і внутрішню. До зовнішньої праці належить розвивання і розповсюднення нашої організації по всіх закутках цього краю. Наш клич цього року є: "Що українська греко-католицька громада, то У.К.Ю." В Саскачевані, хоч У.К.Ю. досить добре розвинене, та ще є багато таких парохій, де юнацтва не чуло й не знає про У.К.Ю. В таких місцевостях обовязок зорганізувати юнацтво і дати йому почин до позитивної праці лежить на плечах старших передових одиниць, у першій мірі, а відтак на провінціональних і поблизьких зарядах У. К. Ю. Вимівка, що в нас нема молоді, котра інтересується такими справами, що тепер війна і багато юнаків у військовій службі, а юначки розїхались по роботах, або, що число замале, щоб створити орґанізацію, це лиш хромі арґументи слабодушних лінюхів і організаційних анальфабетів. Це легкий спосіб відтручувати від себе обовязки, котрі на них наложило Боже Провидіння. До цих ми кажемо: "Схаменіться, пробудіться і до праці! Чи ви оглянули можливости в вашій парохії? Чи ви перечислили вашу молодіж від чотирнадцять літ вгору і чи знаете кілько її там у вас є? Що ви зробили як родичі або громадяни, передовики, щоб цю молодіж забезпечити перед пропастю? Що ваше сумління, ваша совість вам каже про ваш обовязок зглядом нашої майбутности?" Як ваша гідність вам не покаже потребу праці, можете далі спати сном блаженних.

Навіть там, де існують відділи У. К. Ю. ще багато можливо зробити, щоб збільшити число добрих членів. Там підростає молодь і осягає чотирнадцятий рік свого життя — тих треба знати і зараз втягнути в члени. Там є і старше юнацтво, котре не обзнайомлене з нашими ідеалами, цілями й орґанізацією. Тих треба відшукати, переконати і заохотити до праці. Не можна казати, що вони "не здалі". Таких якраз нам треба здобути і зробити "здалими". Де є відділ У.К.Ю., наш клич: "Що український греко-католицький юнак або юначка від 14 року вгору, то член У.К.Ю."

На Алберту й Манітобу припадає великий тягар праці. Там не лиш у своїй провінції треба розвинути У.К.Ю., але також треба дати почин організації в сусідніх провінціях, на захід і схід. Та судячи по ґарних, щирих і солідарних одиницях, котрі представляли ці провінції на зїзді, ми можемо сказати, що вони були добрим приміром тих, котрих вони представляли і можемо на них безпечно спуститись, що вони виконають своє завдання з повним успіхом і признанням. Від Вас, завзятці юнаки, має розходитись світло знання, поступу й організації по найтемніших закутинах цього краю. До праці! Ви маєте знайомих, кревних, рідних, де ще нема У.К.Ю. З ними говоріть. Заохотіть і попрацюйте для У.К.Ю. Пишіть листи, давайте виклади, аґітуйте, а праця ваша принесе успіх.

Внутрішня праця перед У.К.Ю. важна й конечна. Це праця над вихованням, над усталенням характеру У.К.Ю. Бо не лиш нам треба великого числа членів, але ще більше потрібно, щоб ці члени були якнайліпшого характеру. Наша найвища ціль: щоб наші члени У.К.Ю. були гордістю нашої церкви, народу й Канади. Щоб осягнути цю ціль, треба праці над собою самим.

Якість і характер членства росте при позитивній корисній праці на добро нашої Церкви, народу й Канади. Не з заложеними руками, приглядаючись пасивно як другі боряться і кажучи: "я не вкрав, не вбив, не ошукав і т. д., я добрий", але в поті чола, в зусиллі росте сталевий характер.

Нашим ґайро-компасом, котрий вказує дороґу праці, це наша трикратна засада: **Христової віри, української культури і канадійської державности** точно описана на членських картках. Як для подорожуючих на суші, морі і в воздусі ґайро-компас, світло і радіо-лучі служать до спрямовання до цілі, так для У.К.Ю. членства картка. Юнацтво, носи коло себе цю картку, жий після неї, а не заблудиш!

Отже до праці, юні друзі! Хай не буде перешкоди завеликої до поконання, цілі засокої до осягнення! Разом вперед, бо з нами Бог!

Б. Л. Корчинський.

Пятиліття Українського Католицького Юнацтва

Вийшла здруку видана Українським Католицьких Юнацтвом книжка під заголовком: **"Пятиліття Українського Католицького Юнацтва"**, зі звітом першого конгресу У.К.Ю. в Саскатуні, 4—6 липня, 1943, і з цінними рефератами виголошеними на тім зїзді, в яких зясовані ясно шляхотні ідеї Українського Католицького Юнацтва, підготовання молоді до праці для слави Божої, добра українського народу в Канаді. Гарний папір, фотографії з конґресу і другі цінні річи.

Ця книжка повинна находитись у кожній українській греко-католицькій родині і тому головний заряд У.К.Ю. рішив продавати її по такій ціні, щоб тільки поповнити кошти друку — книжка коштує 50c. Замовлення слати до:

Miss A. Zuk
Hafford, Sask.

P. MANNING LUMBER CO. LTD.
За найпевнішою обслугою й низькими цінами ріжного роду будівельних матеріялів вдавайтеся до нас.
10443 - 80th Avenue EDMONTON Telephone 32051

З ЖИТТЯ УКРАЇНСЬКИХ КАНАДІЙСЬКИХ ВОЯКІВ ЗА МОРЕМ

Перетинають стяжку, як знак офіційного отворення Клюбу й Кантини Союзу (перший зправа капітан Др. Богдан Михайлишин з Едмонтону).

Ґрупа старшин і членів Управи перед будинком Союзу в день його офіційного отворення.

Члени й членкині Союзу, які приїзджають до Лондону, заходять до свого Клюбу й там пишуть листи, читають і розмовляють та діляться вістками від своїх знайомих в Англії або з Канади.

Члени Управи Союзу при праці в своїй канцелярії — відписують листи, шукають хто з їх членів на котрім фронті, переглядають рахунки Клюбу і т. п.

* * *

Ось чотири образи з життя наших членів і членкинь Союзу Українських Канадійських Вояків у Лондоні, вже в своїй домівці. Той Союз існує вже два роки і тепер належить до нього поверх 2,100 наших хлопців і дівчат. Дім Союз винаймає, а за винайм дому й умебльовання його платить Централя Комітету Українців Канади в Вінніпеґу з тих збірок і жертв, що їх посилають наші люди до Централі.

Від липня, 1943, до липня, 1944, Комітет Українців Канади видав на потреби Союзу Українських Канадійських Вояків у Лондоні $4,650.00, з того поверх $4,000 на умебльовання й удержання домівки, $240 на книжки для вояків, а $50.00 на інші видатки.

Щоб зрозуміти яке величезне значіння має цей Клюб для наших вояків, треба прочитати, що пишуть члени того Клюбу до своїх родичів і знайомих у Канаді, особливо тепер, у днях крівавих боїв у Франції. Одна наша дівчина, що вже другий рік у військовій службі в Лондоні й яка належить до Союзу, пише до своєї знайомої в Едмонтоні: "От учора довідалась я в канцелярії Союзу, що в транспорті ранених у Франції приїхали й наші хлопці і таки зараз побігла відвідувати їх у шпиталях. Які вони раді були побачити мене! Довідалась я також, що в шпиталі лежить ранений лефтенант Володимир Купченко (син Віктора Купченка з Українських Вістей) і побігла до нього. О, як би Ти бачила вираз в його очах і на його обличчі, як він побачив мене! Це неописана радість стрінути когось зі своїх тут, а ще на шпитальнім ліжку..."

Удержання домівки для наших вояків у Лондоні, хоч дорого коштує, але приносить моральну поміч для наших хлопців за морем. Це другий дім для тих двох тисяч членів Союзу. Нашим обовязком є піддержати цю справу своїми грішми. Всякі жертви на потреби Союзу посилайте на адресу:

Ukrainian Canadian Committee,
711 McIntyre Blk., Winnipeg.

В Едмонтоні плянують будову нової стації для басів, у якій містилося б найменше 24 баси.

Вгору прапор!

Моряк Рой Байрак, син п. Григорія Байрака (старшого) з Едмонтону, підносить прапор на своїм кораблі на Атлянтійськім океані. Його брат Олекса служить на тім самім кораблі, що й Рой.

ВИЇХАЛИ НА СХІД

Вікторія Трупчак.

Ольга Біґорай.

Між дівчатами в військовій службі, які виїхали недавно з Калґар до вишколу в Киченер, Онт., були дві українські дівчини, а то панна Вікторія Трупчак, дочка пані М. Трупчак (10711-95 Стріт, Едмонтон), що належала до греко-католицької парохії св. Йосафата й панна Ольга Біґорай, дочка панства І. Біґораїв в Еґрімонт, Алта.

Заслужені члени Народнього Дому й парохії в Едмонтоні

Панство Йосиф і Юлія Коренди.

То вже поверх 40 років минуло з того часу, як молодий, здоровий, вільний і веселий Йосиф Коренда гуляв по угорській долині, між садами й виноградами, куди приїхали його родичі з Карпатської України й де він та його жінка Юлія родились. Багато води уплило в синім Дунаю від тоді, коли Йосиф Коренда гуляв по угорале щасливий, гуляв, бувало, поперед музики через все село в неділю пополудні.

Та прийшов час і Йосиф Коренда покинув Угорщину і з жінкою виїхав до Америки, а по чотирьох роках побуту там, приїхав до Канади й зразу поселився на гомстеді на північ від Едмонтону, а опісля панство Коренди перебрались на постійне до Едмонтону, около 36 років тому. Від того часу аж до сьогодні працює п. Коренда при міських дорогах, де від ряду літ є форманом.

Від самих початків свого побуту в Едмонтоні панство Коренди, з роду греко-католики, належать і до церкви св. Йосафата і до Народнього Дому. Та замало сказати "належать". Вони довгі літа були одними з тих членів, на яких спочивав Народній Дім. Пан Коренда був довгі літа в заряді, а коли кільканадцять років тому Народній Дім опинився був у грошевих клопотах, то він дав свої гроші на сплату морґеджу і щоб рятувати будинок і товариство, перебрав його на себе. Як лиш обставини поправились, то п. Коренда віддав будинок у руки товариства.

Ще всі памятають, як п. Коренда, хоч і немолодий вже був, але на забавах чи в товаристві він своїми жартами та веселою вдачею бавив усіх. Пошукати було такого забавного чоловіка.

Тепер уже не те. Від кількох літ п. Коренда незмагає. Дивиться на ту молодь, що на його очах виросла, хотів би пожартувати, але... минулося. Глядить він на свою милу супругу, а на думці пісня нашого поета Лепкого:

Пливуть літа як та вода.
І я не той і Ти не та...

Та не під кожним зглядом. Бо коли йде про активність пані Коренди, то й молоді жінки не дорівнюють їй. Ану, вичисліть усі ті обіди, чайні прийняття, бенкети, ріжні несподіванки, базарі, карнавли, пікніки й тим подібне. Чи знайдете хоч один, яким не занималася б пані Коренда від яких двадцять і кілька років, аж до тепер, аж до минулого тижня. Хто женився, а не мав родичів тут, то до пані Коренди. В кого хрестини, а не знає багато людей у місті, то до пані Коренди. Хто в шпиталі, то пані Коренда вже тупцює туди, щоб потішити, щоб квіток занести. Кому коли припадає яка річниця, чи імянини, то пані Коренда про все має знати, запросити гостей і дарунок купити. І так уже десятки літ і так супроти всіх, бідний він чи багатий, близький приятель чи лиш знайомий, як тільки належить до церкви чи до Народнього Дому, вона його не опустить чи то в хвилі радости, чи смутку.

За ту довголітню і невпинну працю панства Корендів Народній Дім вважав собі за честь іменувати їх почесними членами.

Певна річ, що з діяльністю при товаристві звязані також видатки. Панство Коренди ніколи не лишаються позаду, коли треба дати, а найкращим доказом є їх жертва на будівничий фонд Інституту св. Йосафата в Едмонтоні в сумі $100.00.

Ті, що їх пані Коренда благословила до шлюбу; ті, в яких панство Коренди були кумами, або ті, що яким іншим способом зазнали доброти серця цих заслужених, благородних людей — розкинені тепер по широкій Канаді. Але зі всіх усюдів лине одно, щиросердечне побажання: Дай Боже нашим добрим, активним і жертвенним панові й пані Коренді кріпкого здоровля, щастя та життєвої радости ще на многі літа!

Приятель.

Три члени одної української родини в військовій службі

Три члени з одної української родини в Бюфорд, 15 миль на захід від Ледук, Алта., служать за морем. Перший зліва, В. Блаженко, на Італійськім фронті. Брати пані Блаженко, П. В. Терлецький (посередині) був недавно ранений в Італії, а летун С. А. Терлецький (зправа) служить за морем від червня цього року.

ЧИ ВИ НЕ ДОЧУВАЄТЕ? . . .

Прилад **BELTONE HEARING AID** приверне вам слух. Напишіть або зайдіть і дістаньте задурно конижечку з докладними інформаціями. Прилади до слуху тепер по новій **НИЗЬКІЙ** ціні, яку кожний може заплатити.

Ми вже в своїм новім склепі (коло Українских Вістей)

The J. E. Nix Company
10030-109th STREET EDMONTON, ALBERTA

(Також допасовуємо й направляємо частини до радій, до моторових човнів Джансона, малих газолінових човнів, машин до прання й електрифікаційних машин).

ГЕМОРОЇДИ

СПРОБУЙТЕ ЦЬОГО СКОМБІНОВАНОГО ЛІЧЕННЯ ГЕМОРОЇДІВ ДАРОМ

Ті неприємні ознаки гемороїдів — біль, сверблячка або кровотоки — можна лічити приватно й вигідно дома. Терплячі на гемороїди всюди хвалять це Скомбіноване Лічення Гемороїдів. Прочитайте понижчу заяву:

Monsieur Harold Ward

"По 12 літах клопоту з гемороїдами, не можу висказати своєї радости Заки я спробував Вашого лічення, я не міг виконувати своєї роботи, але мені полегшало за годину чи дві по ужиттю." З поважанням,

Harold Ward
Pelee Island, Ontario.

Як ви терпите сверблячку, кровотоки або докучливі гемороїди, ви можете дістати подостатком цього ліку зовсім задармо. Не відкладайте. Не терпіть непотрібно. Виповніть і вишліть цей купон таки зараз.

FREE TRIAL COUPON
To prove all we claim, we will send you promptly in plain package, a generous supply of this treatment. Don't wait. Mail coupon TODAY.
E. R. Page Co., Dept. 215K16, Toronto
Name.....................
Address.....................
City.....................Prov.........

ОДИНОКЕ УКРАЇНСЬКЕ ПОХОРОННЕ ЗАВЕДЕННЯ В АЛБЕРТІ
В годині смутку по втраті дорогої особи в родині, приятеля чи знайомого—удавайтесь за сумлінною і ввічливою обслугою в похороненню, бальзамованню і в закупленню домовини та нагробних хрестів з міста чи з фармів до:
PARK MEMORIAL Funeral Directors, 9709-111 Ave., Edmonton Alta. Phone 23231
або до філії: **BROWN'S FUNERAL HOME, Phone 11, Vegreville, Alta**
В. М. СМОЛИК, управитель.

З Народнього Дому в Едмонтоні

ЗБОРИ В НЕДІЛЮ, 27-ГО СЕРПНЯ

Місячні збори Народнього Дому відбудуться в неділю, 27-го серпня, в 3-ій годині пополудні. На програмі важні справи, між іншим отворення Рідної Школи й відновлення праці в Народнім Домі. Приходіть усі!

ЗАРЯД.

Увага — Ґримсбі, Торонто, Гемилтон, Ст. Кетеринс і околиця!

Величавий храмовий празник Успення Матери Божої відбудеться в Ґримсбі, Онтеріо, 3-го вересня, 1944.

Порядок: 2 вересня, о годині 7.30 вечером — Вечірня з Литією, проповідь, Суплікація в церкві.

3 вересня: о год. 8 рано — читані Служби Божі, проповідь, Утреня.

О годині 10 — Торжественна Служба Божа з діяконами.

О годині 12 — обхід зі св. Тайнами, водосвяття, обід.

Щиро запрошуємо гостей з вище згаданих міст та околиць на наш празник.

ОО. Василіяни,
Гримсбі, Онт.

Від Відділу Братства Св. Николая в Форт Виллямі і Порт Артурі

Подаємо до ласкавого відома членам і членкиням Запомогового Братства св. Николая в Форт Виллямі й Порт Артурі, Відділу 7-го, що дня 3-го вересня, о 2-ій годині пополудні, в церковній салі відбудеться прийняття для організаторів з Головної Управи. Проситься всіх щирих і вірних українців греко-католиків прибути численно і вислухати промов організаторів. Тоді також будемо принимати нових членів без вступного. Отож проситься всіх громадно прибути і кличте других.

За Заряд Відділу:
Іван Михайлюк, рек. секр.
Д. Стадник, предсідник.

Поверх 500 осіб на Окружнім Зїзді Б.У.К. В Лемонті, Алта.

Містечко Лемонт, на схід від Едмонтону, було в неділю, 20 серпня свідком небувалої там досі української католицької маніфестації. Окружний зїзд Братства Українців Католиків випав незвичайно успішно під кожним оглядом. Була гарна погода й поверх 500 осіб з сусідніх околиць зїхались на Службу Божу й остались опісля вислухати ряду промов та концертової програми, що тревали до шестої години пополудні.

Крім Братства Українців Католиків, засновано також відділ Українських Католицьких Жінок.

Босежур, Ман., і околиці — Позір!

У церкві св. Духа в Босежур, Ман., у неділю, дня 10-го вересня, о годині 10-ій рано, відправиться **Архієрейська Служба Божа** при асисті двох священиків та при участи хору під проводом п. Зеновія Мороза.

Всіх українців католиків околиць Босежур, Тиндал, Лейдівуд і Брокенгед, як теж гостей із дальших околиць просимо громадно прибути!

Приїзджайте і приходіть усі, а відійдете скріплені на душі, підбадьорені серед страхіть воєнних часів і заохочені до ревної праці для добра **нашого народу й нашої Церкви!**

Заряд Парохії.

Ернест Купровський забитий; його брат Бернард ранений

Панство Степан і Альбіна Сували, які тепер живуть у Торонті, одержали вістку, що старший син пані Сували по першім супружжю, Ернест Купровський, був забитий на французькім фронті 29-го липня, а його брат, Бернард Купровський, був ранений 9-го серпня.

ХОТЯТЬ ІНСТИТУТУ ЖУРНАЛІЗМУ В КАНАДІ

На зїзді видавців і редакторів канадійських тижневиків, що відбувся в Вінніпеґу минулого тижня при участи поверх 300 ґазетярів, прийнято внесок щоб у Канаді заснувати Інститут Журналізму. Такий інститут є лиш в Америці, куди мусять їхати на студії студенти журналістики.

ЯК ВИ В ЕДМОНТОНІ
то памятайте про два українські готелі
YORK HOTEL 10401 - 96 Street, Phone 25263
GRAND HOTEL 10266 - 103 Street, Phone 24196
Уміркoвані ціни — Чемна услуга — Всі привілеї.
В обидвох готелях порядні й модерні Ресторани.
Р. СТОЙКО, властитель.

Домініяльна конвенція С. К. партії в Веґревил 2 вересня

Номінаційна конвенція Сошял Кредитової партії в федеральній окрузі Веґревил, Алберта, відбудеться в Мондері в суботу, 2-го вересня, в салі Народнього Дому.

Домініяльним послом з тої округи є від 1940-го року п. Антін Глинка, який знов буде і — скільки відомо — одиноким кандидатом на цій конвенції.

Будуть бідувати пости в полярних околицях

Кожного року в літі кораблі пливуть з Канади в полярні, підбігунові моря й там доставляють поживу, ліки та інші необхідні річи для кількох чи кільканадцятьох постів. Це метеорольоґічні станції, місійні станції, торговельні й поліційні пости. Один такий корабель, який найняли ОО. Обляти для обслуги місійних станиць на Годсонськім та інших заливами, мав доставити матеріяли для 33 місіонарських станиць. В дорозі сталося нещастя й корабель розбився чи так затонув. У людях не було втрати, бо врятувалися місіонарі, залога корабля й вісім ескімосів. Зате місійні станиці будуть переживати дуже тяжкий час аж до слідуючого літа.

Фотоґрафії, що їх

виконують специялісти

Едмонтон, Алта.

ВИТАЛИ ПАНСТВО МЕЛЬНИЧУКІВ У НОВІМ ДОМІ

Недавно тому панство Йосиф і Ліна Мельничуки перебрались до своєї новозбудованої хати і з тої нагоди їх приятелі справили їм несподіванку. По перекусці вручено панству Мельничукам дарунок з побажанням всього найкращого в їх новім домі.

П. Йосиф Мельничук є секретарем Народнього Дому й фінансовим секретарем Запомогового Братства св. о. Николая, а пані Мельничук є секретаркою жіночого товариства "Добра Воля".

З тої нагоди зібрано $3.05 на Українські Вісти.

ВШАНУВАЛИ ПАНСТВО КРУШЕЛЬНИЦЬКИХ

Панство Антін і Марія Крушельницькі.

Від самого приїзду панства Крушельницьких до Едмонтону належали вони до парохії св. Йосафата, Народнього Дому й Союзу Гетьманців Державників та брали активну участь у громадській праці. В додатку п. Крушельницький виявив себе жертвенним на народні і релігійні цілі і от минулої весни зложив $100 на фонд будови Виховавчого Інституту св. Йосафата в Едмонтоні. Також діти панства Крушельницьких постійно при церкві й Народнім Домі і вчащають до Рідної Школи, якої членкою заряду є пані Крушельницька.

З нагоди 25-ліття супружого життя панства Крушельницьких, їх приятелі й родина справили їм несподіванку в Народнім Домі.

По перекусці промовляв І. Ісаїв, голова Народнього Дому, а пані Коренда вручила дарунок від усіх гостей.

Зі збірки на Українські Вісти прийшло $8.75.

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА ПРО БЛ. П. АННУ ПАНАСЮК

В четвер, 3-го серпня, померла в Едмонтоні в 61-му році життя бл. п. Анна Панасюк, жена Захарія.

Покійна уродилась в селі Стинятин, повіт Сокаль, Галичина, а в Канаді жила від 1921 року.

Заупокійну Службу Божу відправив 7-го серпня Всч. о. Джиголик, о. Шевчук відправив похорон, а Впр. о. Ігумен В. Каменецький, ЧСВВ, сказав пращальне слово про ту ревну членкиню парохії св. Йосафата. Тіло покійної спочило на католицькім цвинтарі в Едмонтоні, де над могилою пращала покійну пані Цитульська від Братства св. о. Николая.

Крім чоловіка покійна оставила в смутку сина Андрія Степанюка, дочку Юлію Цимбровську в Селкірк, Ман., дочку Теклю Пірожак в Форт Виллям, Онт., і вісім онуків, з котрих два в військовій службі за морем, один сарджент, а один флаїнг-офіцер.

Родина покійної складає сердечну подяку Всч. Отцям Василіянам за похоронні богослуження, п. Методієві Смоликові з похоронного заведення Парк Меморіял за незвичайно дбайливу опіку над тілом і за переведення цілого похорону, а всім приятелям за квіти та за дари на Служби Божі за душу покійної.

Вічна їй память!

На бажання покійної, яка завсіди передплачувало й любила читати Українські Вісти, муж покійної, Захарій Панасюк, жертвував $5.00 на цей часопис.

ХТО ЩЕ НАЛЕЖИТЬ ДО КАНАДІЙСЬКОЇ АРМІЇ

Крім канадійців і британців до канадійської армії у Франції належать війська голяндські, бельгійські а також польські. Як вони завеликі, не пишуть. Командантом армії є ґен. Крірар.

ПОЩО ТЕРПІТИ!
Чи ви дали б 50с, щоб позбутися **Екземи, Сверблячки, Лишая** чи якої іншої Скірної Недуги. Напишіть по **Salvex Ointment,** випробоване й доказане лікарство. Ґарантований вислід або зворот грошей.
A. G. COWTUN & Co.
Box 2101, Winnipeg, Canada

Не дразніть ґазових забурень

Якщо ви дійсно хочете **позбутись газу** і страшного запалення, не сподійтесь позбутися його самим лічінням шлунка гострим, подразнюючим алкалаєм і "Газовими Пігулками." Найбільше ҐАЗУ осідає в шлунку і в верхній утробі і є наслідком давно затроєної матерії в затверджених кишках, що заповнені бактеріями, які спричинюють недугу.

Як ваше затвердження задавнене, нагромаджується велика кількість небезпечних бактерій. Тоді попсоване ваше травлення, газ натискає на серце й легені й життя стає поганим. Ви не можете їсти і спати. Вас болить голова. На вашому лиці виступають прищі. Ваш подих поганий. Ви хорий, прикрий, нещасливий і знищений чоловік. **Ваша система затроєна.** Тисячі терплячих знайшли в

ELIK'S STOMACHIC POWDER No. 2

скорий, науковий спосіб позбутись зі своєї системи шкідливої бактерії. "Ч. 2" усуває газ і вичищує погані гази з КИШОК. **Прочистьте свої кишки ДІЙСНИМ прочищенням**

ELIK'S STOMACHIC POWDER No. 2

Ціна: $1.00 і $2.00

Ґарантовано, або зворот грошей. Ми платимо поштову оплату. Поучення в українській мові. Замовляйте поштою в

ELIK'S MEDICINE CO., Dep. UN
305 20th Street West
Saskatoon, Sask., Box 234

ФАРМИ НА ПРОДАЖ

КОЛО КОЛД ЛЕЙК, АЛТА.

Н. Е. 2-62-2-4, 40 акрів зорано, все під вівсом, хата, криниця, вся фарма загороджена. **$1,200** готівкою.

Е ½-15-62-2-4, 100 акрів пшениці й вівса, хата на 8 кімнат, літня кухня, стайня, стодола, шпіхлір. Багато доброї води, 3 дроти навколо, при головній дорозі, 2 милі від школи, коло пошти, 3½ милі від елеватора, дуже добра земля, **$4,000 готівкою.**

Н. Е. 35-62-2-4, 60 акрів зорано (паренина), шпіхлір, 2 дроти, 1 миля від школи, пів милі від молочарні й пошти, **$2,000** готівкою.

Н. Е. 34-62-1-4, 90 акрів сіножати, вся загороджена, без будинків, **$2,000** на сплати.

Е. ½ і С. В. 19-62-1-4, хата й стайня, 2 дроти, 120 акрів зорано. **$7,500** на сплати.

С. В. 27-62-2-4, 160 акрів зорано, 2 шпіхлірі, 2 дроти, 75 акрів засіяно, решта паренина.

Також **Н. ½ 27,** 100 акрів зорано, 40 акрів під пшеницею, 2 шпіхлірі, 2 дроти. Всі три кводри за **$9,600,** половина готівкою.

На всіх фармах добра земля. Продам котру небудь за половину готівки, а решта за третину збору.

K. RAHALL,
Beaver Crossing, Alta.

або

Mr. PETER GRESZSHUK,
719 McLeod Bldg., Edmonton.

ТОРГОВЕЛЬНІ ЦІНИ В ЕДМОНТОНІ

21. серпня, 1944.

Овес —	
Но. 2 С. В.	39½
Но. 3 С. В.	38
Ячмінь —	
Но. 1 С. В.	48
Но. 2 С. В.	48
Но. 3 С. В.	47
Жито —	
Но. 1 С. В.	88
Но. 3 С. В.	83

ЦІНИ ХУДОБИ

БИЧКИ —	
Бички	10.00—11.50
Добрі до середніх	10.00—11.50
Звичайні до середніх	900—10.00
ЯЛІВКИ —	
Добрі вибрані	10.00—10.50
Добрі до середніх	800—900
Звичайні до середніх	600—800
КОРОВИ —	
Добрі до вибраних легкі	700—750
Добрі до вибраних тяжкі	650—700
Звичайні до середніх	575—625
Звичайні	475—550
На консерви	325—450
Бугаї	500—700
Годівник —	
Добрі до вибраних бички	800—850
Добрі ялівки	650—750
Телята —	
Добрі до вибраних	11.50—12.00
Добрі тяжкі	10.00—10.50
СВИНІ —	
Ґрейд А	16.35
Льохи легкі	8.75
Розправлені	11.00
Філерс	12.00 до 14.00
Ягнята —	
Добрі до вибраних	12.50—13.50
Вівці вдолину від	5.00
Яйця —	
Гуртівники платять за посилки з фармів:	
Великі А	29
Середні А	27
Пуллет А	21
Ґрейд В	24
Ґрейд С	18
Сметана (з доставою) —	
Спеціяльний ґрейд	44
Ґрейд 1	42
Но. 2	37
Без ґрейду	32

ДР. І. ВЕРХОМИН **ДР. П. Г. КОЗЯК**
Тел. дому 25884 Тел. Офісу 24543 Тел. дому 27436
ЛІКАРІ Й ОПЕРАТОРИ Х-РЕЙ І ФІЗІО-ТЕРАПІЯ
DR. J. VERCHOMIN DR. P. H. KOZIAK
541 Tegler Bldg., Edmonton, Alta.

Петро Старко **Йосиф Старко**
Оптометристи-Окулісти
230 Tegler Building, EDMONTON Telephone 21248

АДВОКАТИ

J. E. BASARAB, K.C.
АДВОКАТ І НОТАР
полагоджує справи канадійські і старокраєві.
41 Gariepy Block, Edmonton, Alta
Телефон 21642

Адвокат і Нотар
ЮРІЙ ШКВАРОК
веде свою канцелярію в
MUNDARE, ALTA.
Полагоджує всі справи канадійські і старокраєві.

Петро Ґрещук, B.A., LL.B.
Адвокат і Нотар
перепроваджує справи цивільні й кримінальні у всіх судах
719 McLeod Bldg., Edmonton.
Office Phone 24047. Res. Ph. 71435

Harvie & Yanda
Адвокати й Нотарі
202 Bank of Toronto, Edmonton
Phone 22115
Можете писати до нас по українськи

P.A. Miskew, M.A., LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
веде канцелярію у спілці з
SHORT & CROSS
2nd Floor Bank of Nova Scotia Bldg
Edmonton, Alta. Telephone 21151

ІВАН ДІКУР, B.A., LL.B.
Адвокат, Повновласник і т. д.
Перепроваджує судові справи, кримінальні, цивільні й тестаментальні. Адреса:
JOHN DECORE,
Box 244. Vegreville, Alta. Phone 42

ЙОСИФ М. ЛАЗАРЕНКО, LL.B
Адвокат і Нотар
Перепроваджує всякі судові справи — карні, цивільні, спадкові й інкорпораційні.
Веде канцелярію в
Box 44. MYRNAM, ALTA. Phone 4

ЗАСИПАЙТЕ СТІНИ
ГИБЛІВКАМИ!
І ЩАДІТЬ КОШТИ ОПАЛУ!
● Ми засиплемо стіни вашої хати Модерним "Бловер Систем", при помочі спеціяльного Електричного Знаряддя.
● Ґарантуємо, що ви защадите від 20% до 30% на всій інсуляційній роботі.
R. OTTO
INSULATING EXPERT
PHONE 73792 EDMONTON, ALTA.

ЗБІЖЕВІ ЦІНИ В ВІННІПЕҐУ

21. серпня, 1944.

Пшениця —	
Но. 1 Гард	120
Но. 1. Нортерн	123
Но. 2 Нортерн	117
Но. 3 Нортерн	116
Но. 4 Нортерн	109
Но. 5 Нортерн	105
Но. 6 Нортерн	102
Фід	100
Трек	120
Ґарнет 1	114
Ґарнет 2	113
Ґарнет 3	112
Ячмінь —	
Но. 1 С.В., 2-ґранний	64
Но. 2 С.В., 6-ґранний	64
Овес —	
Но. 2 С. В.	51
Но. 3 С. В.	50
Жито —	
Но. 1 С. В.	106

Як Ваша передплата тепер?

ЛІКАРІ, ДЕНТИСТИ

Лікарі й Оператори в Едмонтоні
ДР. ІВАН ОРОБКО
530 Tegler Bldg. Телефон 21645
ДР. ІВАН СМУЛЬСЬКИЙ
301 Tegler Bldg. Телефон 27342

Д-Р ЙОСИФ БУЛАНЖИЙ
Лікар, Оператор і Акушер
BOULANGER Bldg., EDMONTON
Телефон 22009

ДОКТОР Й. МЕҐАС
Лікар, Оператор, Акушер
10164A-101st Srteet, EDMONTON
Suite 201 Kitchen Blk. Phone 24646

Тел. офісу 23132 Тел. дому 83224
Д-Р В. С. НЕВЧАС
Лікар, Оператор, Акушер
Лічення ультра-фіолетним світлом і коротко-лучевою машиною до огрівання.
DR. W. S. NIEWCHAS
441 Tegler Bldg., Edmonton, Alta.

Д-Р Ю. ДРАҐАН
D.M., C.M., L.M.C.C.
Лікар, Акушер і Оператор
Член Домініяльної Ради Лікарів
з практикою по шпиталях у Рочестері, Филаделфії, Бостоні, Ню Йорку та Балтимор.
811 Canada Bldg., Saskatoon, Sask. (коло сіенарської стації)

ДР. БАЧИНСЬКИЙ
M.D., L.M.C.C.
ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР
Екс-Рей, флороскопія і радітермія.
DR. V. F. BACHYNSKI
506 McArthur Bldg., Winnipeg
Тел. Офісу: 95 075 Рез. 52 502

Тел. офісу 22411. Тел. дому 82354
DR. B. N. SHLAIN
Дентист — Dentist
428 Tegler Building
EDMONTON, ALTA.

ДЛЯ ВАШИХ УСЛУГ
Знатоки в перевожуванню річей. Криті й тягарові вози.
Alberta Motor Express and Transfer
10332-104 St. Edmonton, Alta.
Тел. 26522 Тел. уночі 71168

ОДИНОКЕ УКРАЇНСЬКЕ
ФОТОГРАФІЧНЕ ЗАВЕДЕННЯ
В ЕДМОНТОНІ
Alberta Studio
10457 Jasper Ave., Edmonton, Alta.
Phone 25350
В. Турко, Властитель

Шпиталь мусить прийняти лікаря

Роял Александра шпиталь в Едмонтоні заборонив вступ для Д-ра Андреса, який похвально висловився про німецьку армію. Лікар віддав справу до суду. Суд признав, що шпиталь не мав права заборонити вступу лікареві, для обслуги його пацієнтів.

Погляньте на свою наліпку!

ОСІНЬ
ІДЕ В ГОСТІ!

Приготовляйтеся на Осінній і Зимовий Сезон завчасу! Кожного дня дістаємо нові транспорти. Виберіть собі одіж ТЕПЕР, коли вибір великий. Памятайте, що малий задаток притримає одіж для вас доки схочете—на підставі нашого "Лей Авей Плей".

ЖІНОЧІ НЕОБШИТІ Осінні КОВТИ
Виберіть собі осінній ковт з цеї прекрасної групи ковтів, з теплою й міцною підшивкою; матерія "Дура", Герис Твідс, Імпортовавані Твідс і Климатозерс. Ціна за ковт **$16.95** і вище.

ОСІННІ КОВТИ ОБШИТІ ФУТРОМ
Люксусові футра, прекрасні нові матерії, чудові нові стилі — все це разом включене в цій осінній випродажі ковтів з футровим обшиттям. Це найкращий вибір ковтів, який ми коли мали. Ковніри Туредос, шавел, булдоґ, сейлор та інші. Ціна цих прекрасних ковтів від **$24.50** вгору.

ВИПРОДАЖ ЖІНОЧИХ СУТІВ
Звичайно $29.50 за $14.75 — Гарні, на мужеську моду вшиті убрання з матерії герінґбон, ворстед і з кратками. Величина 12 до 40. Ціна **$14.75**

ЖІНОЧІ ВОВНЯНІ СУКОНКИ
Щойно прийшли — перші цеї осени! Великий вибір гарних стилів, прекрасні нові кольори! Одностайні і з двох кусників. Вел. 12 до 20. Ціна **$8.95** і вище.

СВЕТРИ З ЧИСТОЇ ВОВНИ
Ці гарні светри, з самої вовни, є в стилях кардиґен і такі, що вдягається їх через голову. Звичайне і взірчасте плетення. Величина 12 до 20 По ціні **$2.95**

WE DO SELL FOR LESS
ARMY & NAVY
DEPT. STORE LTD. — 101 ST. EDMONTON